

গ্রেট ঝার

মতুৰা ঝুলোন



# ଘୋଟି ସ୍ନାନ

## ସୁଦୁରା ସୁଲୋଚ

ଆକାଂକ୍ଷା = ନାୟିକାକଳ୍ପମ ଖୋସାଲ ଇନ୍ଦ୍ର  
ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତୀ - ୧୯୫୬





1  
Addu Pedit Muluwa Jhilon S  
ALBION G. LEWIS DEARY.





এনা মণিপুরগী, অকল তথোশিনা খঃ ১৯১৬  
 অসিদা জর্জগী লাজাও তেংঝাংউবগী বারি ইজবসি—  
 শ্রীহইদ্রোম তোশীসিংহ, এক্স ভবিদার স্কেনজর  
 অমসুং শ্রীখাইরাকপা নববিশ্বরসিংহ, এক্স হেড মাস্টব  
 ইউ, পি : অনিগী বার ডাইরি এনা ষংজবগী অসি  
 তামিন্দুনা অঙকপা অমসুং অকিবাকি ইংলবা সমুদ্রাং,  
 ভারত মহাসাগর, আরব সাগর, লোহিত সাগর, কুম্ভা  
 গাগব, আন্দ্রিয়াডিক সাগর, অমসুং কুম্ভ সাগর হাঙ্গরিবা  
 মসিদা, ইঙ্গং-হন্দা চংতুনা অঙকপা অকিবাকি মুঙাইবা  
 অমসুং/মুংশিবা রস ঠাউ না তিলবা পৃথিবীগী মী পৈতনা  
 খেংনখ বা লাজাও অসিদা মণিপুরনা রাওরবগী খোনাগি—  
 মণিপুরগী নোনা হোরলিবা পাখং লৈশাবীশিনা পারগা,  
 হইখাই থগোইদা বেতুনা পুরিং হরাও তুজুং-খোইরাংচুনা—  
 ওখংনবগীদগক্তা লাইরিক অনা ওইনাঃ হোশিন্দুনা ছাপা  
 তাকরে। মসি লোল-লিদি মীরেবাকী অমসুং লাজাওগী  
 মণিঃমণিং বা ওবনিনা অরান অহই ডাকশিনি নিঃজে।

শ্রীমতী বাবুলালসিংহ





# পদ্মপকা লেফম ।

—(i):—

বিবরণ	লামাং
১। ১ নং, গ্রেটে বাবু, মণিপুরনা লান তেরাংরা	১
২। অরির চংপা মতাং	২
৩। তেঙ্গোলগী লুচিংবা	৩
৪। ইউরোপ চংপা মতাং	৫
৫। লেগুস্ জীউন ডিপোদা লেবা মতাং	৭
৬। কারতোনিস জাহাজগী মনুংদা তৌবা খবক	১০
৭। ইউরোপকী লানফদা ইঙ্গৎ তন্দা চংপা মতাং	১২
৮। মণিপুরগী কুলি কোর চংপা মতাং	১৭
৯। মণিপুর হাওরানগী মতাং	২২
১০। কয়েজ যাত্রাগী মতাং	২৩
১১। ইটালি যৌবা মতাং	২৯
১২। মার্শেলদগী কাবস যৌবা মতাং	৩৫
১৩। ফ্রান্সিক মতাং উংপা	৫০
১৪। ফ্রান্সিক লোন চাওবাকপা	৫৪
১৫। লানগী তৌনরিবা খোরং	৫৩
১৬। ফ্রান্সদা মণিপুরগী কুলিনা তৌবা খবক	৫৪
১৭। ইউরোপেয়া লান চংবা মতাং	৬৩
১৮। ইউরোপেয়া লান মতাং	৬৩



## ( জৰ্মান )

নং ১, গ্ৰেট ব্ৰাউন, গণিপুৰনা লৈন ভেংবাংস্কা।

—:(১৫)

ইউৰোপত অষ্ট্ৰিয়াগী যুবৰাজ মট্ৰে মনাৰ মোটৰ গাড়ী  
ভেংছনা শালভিয়াদা কোইবা চেলি মমাংডেদ পুলহা  
মসুংদা। সুপীগী মবমদা পাখং শিখ মবৈ য়েংনখি হায়েনৈ।  
অছুগী মবমদা শালভিয়াগী পুল ছাতি অমনা যুবৰাজ মট্ৰে  
মনাওবু পিতলনা কাপ্তুনা হাভোকখে অহুদগী বেলজিয়মা  
শালভিয়াব হাবমকবা মবমদগী হোৱকপা লানজাও

মথোব কাৱবা জৰ্মানশিংনা পাদুল শোল্লাবা বেলজিয়ম  
কোঁবা লৈপাক অপ্রিশক অসিবু ৱায়া লাকচবিয়কপদগীনি  
হায়েনৈ। ব্ৰিটিশ গবৰ্ণমেণ্টকি মফমদা চেনশিন্দুনা ভৌৱিবা  
মণ্ডং অনি য়েংউ হাযতনা মণ্ডং পুন্নমক লিৱৰেবা অহুদগী  
ব্ৰিটিশ গবৰ্ণমেণ্টনা অসোনববু লাকচবিয়া চুন্দা হায়েনৈ।  
লেপনহুনা ফ্ৰান্সকি অৱাং নোংপোক হায়েনৈ। মবমদা ব্ৰিটিশকি  
লাম্বী লাখ ৪০০০০০ নিফু আনি পুছনা জৰ্মানশিংগী লান  
অকনবা য়েংনখি।

২২

প্রমাণ অনদি মনাংটৈগী কৌরব পাণ্ডবকি লানজাও  
তৎপুত্রা পৃথিবীগী নী পুমনমক পৈহনা খেংনখিবা অহু-  
তুদনি অসিদা মণিপুৰেশ্বর মহারাজ সার চুড়াচান্দসিংহ  
কে, শি, এস, আই, সি, বি, ই, না ভারত বজাটকা  
ভান্নহুনা পাল্যাংমেতা লাইবিক চংনংগা ঐয় জাংনগী  
লান পাংবা যাওনি হারবদা যানরহুনা লান পাংবা হায়না  
লেপনরে, মসিগী চৈরক 'মসিদা নোংপোক চিংখৈদা  
লৈবা আবর হাংখুংগা হুটিশকা খংনহুনা লান অমা  
খোরকই; মসিদা হুটিশনা অশোদদা হান্না লান চংউ হাং-  
রকহুনা আবরদু হান্না চংষদা লেপনরে।

মণিপুৰনা অহানবা লান পাংবা

আবর চংপা হতাং।

অহুগী মণিপুৰেশ্বর মহারাজনা আবরদা লান চংউ  
হাবনা তাকপিরে। স্না যাপং মতুং ইমা খং ১৯১৪ দা  
এপ্রিল খাগী তাং ১৫ দা মণিপুৰগী লান্নী চংপা হৌরে।

ভেঙ্গোলগী লুটিংবা।

লাইশ্রম চুড়াসিং স্থনীদার, নিংখৌজম কুলাপসিং  
স্থনীদার, মাইরম জমান্দার, কাংজম জমান্দার, জমং  
হুইদোন হেংখী জমান্দার হায়রিবা অসিদা মসিক  
খৈহুনা ঐয়েবিদ থুকমংগা ভেঙ্গোলগী হৌয়ে।

মতন আসন্দা ডিমাপুর লক্ষী অসি খোংগাডী ষণ  
গাডীনা চৎলক্ষী, খোংনা মুমিং নিপান্দি ডিমাপুর ফংই,  
ডিমাপুরদগী অবাং প্যাংনা রেল ভোংতুনা টিনহুখিরাঁদা  
রেল শিহি, তুহুদগী অমুক ভোংতুনা অবাংগী রেল খন্না  
হৈখবা ঘাট হাংবা অহুদা থুং, মফম অহুদা নোংগা  
পেংখারগা মোটর বোটনা, লালগা সোদিবা ডিপোদা  
জিলে। সোদিয়াঁদা থাং লৈরগা আবরদা মণিপুর লানমা  
লান চংলৈ।

মুমিং ৪ নি চৎলগা আবর হাংবা লম অহুদী  
তবাং নোংচুপ সীমানা ফংই।

মফম অসি হিমালয় চিংগী, মখোংনি আবরগী  
লানশি মচান্দি হাংববু তিব্বেট অগম্ভং, চীন মকনবনা  
বুটিশনা যান্না চেকশিন্না হোংনৈ।

মফম অসি হবা পানি যান্না নিংখি উনাদ চিংখল্লা  
জাল্লা ভাই তমদদি থক তাতে অহুদা যান্না নিংখি  
যান্না শাই, মখোইগী লৈশাবীশিংদি মশম কোকপদগী  
হৌরকপা অহুদোনা জাল্লা ককই। অহুদা ফিদি সাডী  
অঙাংবা শেংলি, লৈশাবী মৌশিং অসি পানিঘাট কৈথেল  
নিতীগী অচা অথক যান্না যোল্লি। আবর নিপাংগী  
ফিজেন্তি খব মোংলিদি হাংববু নিপাং ওইবগী ফিজেন্তি  
ইদাং স্বাস্তনা শেংলি। ওবোংগী ফুরিং শাইগকপা  
ফৈজামহু লশিংনা শাবা ফৈজোম কোনা শেংলি জাহুগা

ননন্দনা তেনদোং মপুন অমা যালি, ওই বা নাকন্দা  
কান্দা লিকং অমা যালি, ওইথংবা কান্দা থাং অমা  
যালি, ওইথংবা নাকন্দা শওং মতুগী পাঠিতু অমা যালি,  
মকোক্তা লিগী তুপি উপই। মখোবগী তেন অত  
নতোন্দা হু হাপই করিগুম্বদা ই খোকপা মফমদা তেন  
নতোন্দুনা শোকা পুরকরবদি, হু কাঠ শিগরি  
মখোবগীস হি হোনবতু বাম্বা হৈ, মখোবগী তুরেল  
নিবাং মদা কোবা তুরেল অমা লৈ, মহদা হি হোন্দুনা  
লাকপদি বাম্বা নিংখিজৈ।

অতুগী ব্রিটিশ সরকারনা জঙ্গোলদা লাননীশিং  
পুংচং চংখোকহন্দে, মরমদি মখোবগী তেন অচোবা  
অতুনা উজাওদা পুরগা কাপলিকই হাবহনা বাম্বা চেক-  
শিলি। মতো অতুমা তৌনা খং ১৯১৫ ফাৎবেদা  
আববদা লৈবা অসিদা মণিপুৰেশ্বর মহাবাজনা নোংচুপ  
লমদা জর্জনগী লান অসি বাম্বা কয়ে হাবহনা জর্জন  
লমদা লান চংপা তারে হাবনা কোথোকলে। আববদা  
লৈবা লাননীশিং অসি খং ১৫ দা অতুয়ক থুংগুরে

অসিগী মতুংদা গ্রেট বার চংনবা স্নায়াথং পিবে  
ব্রিটিশকি অসিন অবাং হৈরবা কণেল লোং, কণেল কোং  
১২ং মেজর গুডন এ অসিনা মওং অতুমা চংপা মওং অতু  
ভোবা হাবনা মণিপুৰগী চংকদবা লাননীশিং অসি হৈর  
হায়রিবা মতুং পুয়মকসি লোয়রগা চংপগী অসি লৈপালে

## ইউরোপ চংপঙ্গী মতাং ।

লাননী তেঙ্গোলগী লুচিংবা— বেপাটন বিলকি,  
লাইশ্রা চূডাসি, স্ববীদার, হুইদ্রোন তোদ্বী স্ববীদার,  
চিংখাম মনাওতোন জগান্দার, থিসোম চূডা জগান্দার  
হাররিবা অসিনা অহানবা ডবল কম্পনি লুচিংবনি ।  
খঃ ১৯১৬ মে থাগী তাং ৭ তা চংপা হোব ।

## চংলমদাই ।

দবগার হোল মমাং নন্দিরগী মনিং লম্পাক্তা ফরান  
তঙা অমসুং অবাংবা পরেং পবেং যানবা, মণিপুংগী  
তঙা অথো, সাহেবনচিংবা পরেং পরেং কুমা, মহারাজী  
নচি নী মেম ১মুং নুপী ময়াম্মা জম্বা বনি লাওবা ১মুং  
ব্রহ্মসভানা বেদ থিবা অমসুং তৌনা মীযাম পৈখৎলে ।

মসিদা মণিপুং ডবল কম্পনিয়া অহানবদা শ্রীগো-  
বিন্দু থুকমলে, লৈ পবেং অমসুং শিরে, অমসুং  
মণিপুংবদব মহাবাজ অমসুং সাহেব ময়ামগা খুং চিংনরে ।  
মণিপুং তঙা অথো, মহাবাজীনচিংবী নুপী ময়ামগ  
পুবনেন পাওমেনবে অত লোববগা সিপাই ময়ামসি  
ভল লেংশিরে, মণিপুংবদব মহাবাজনা সিপাই অমদা  
লুপা অমসুং বেলে, অচুগা ব্রহ্মসভানা চণ্ডী অমা কোবি  
বত্র তনি যেল্লি ।

তযুকী পুং ১০ দা চংকদবগী লাননী ময়ামনা  
মণিপুংবদব মহারাজগী স্মা য়াং ডাইল্লা লৈমি ।

হন্দক ডানদগী লান চংপাসদি—যগজেনগোংদগী  
পুইবোদা নোংনাং, কোংগী থোংজাও কাওবসি নীনা  
বীওঁ কোবগুয়া করক করক ইয়থি।

মণিপুবেদর মহারাজনা পুং তারে চংপা যারনি  
হাবনা তা বংং হেক লাওখোকলকপদা মণিপু ডবন  
বল্লনিল চংপা মালনা খ্রীগোবিন্দবু অতুদগী মহাপাজবু  
সনানী বংলি অতুগা বঝাইনা খ্রীগোবিন্দগী রচা থেংই।  
৩৬ মোবরগা লাননীশিংনা খ্রীগোবিন্দগী জঙ্ক মহাবাজগী  
জর লাওবসিনা পুয়নিল নিমি, নতং ওসিদ ওল্ল  
মভানা বেদ গিব, মুগী মবান্না জর ধানি লাওবা  
অনন্তং নিপাইগা লাওবা মনিন অহম অসিনা পুশিন-  
চনা পুয়নিল নিমি। মহারাজ অমহং জাওগ অথো-  
নচিংবা মবানসি নিতা পি তাবা চংপা মালথি।

অতুদগী লাননী মবামসি লাওর-লাওরহুনা চংপা  
হৌসে। মহাবাজনচিংবী মণিপুগী নুপী ময়াম অসিনা  
লৈ মবাম চাইথি। বঝাইনা চিংমৈরোংব্রাংম ফাওবা থিমি,  
লাননী ময়ান্না ভল নোংচুনা চংলিবা অসিগী নাক হেতা  
নুপী অঙাংশিংনা বপল কপল ইনবসিনা লৈহৌরো হাববা  
বদচনা, চিংমৈবোংদগী মতী পুখি, ১স্তং সেবমাই ফাওবা  
ইববু যাওঁ।

মতৌ অতুম তোমা থোংনা ডিমাপুর লদেল অসি  
মুং নিপানি চংলগা ডিমাপুর নুংদাংবাইদা ধুংসে।



৩৬৬গী মুংদাংগী চাক চারগা মুংদাং পুং ১০ তাংগা  
বেল হোংলে ।

মসিগী মতুং খর লৈরগা ভৌখিবা মতৌ অম্ম  
হৌনা কম্পনি অমা অমুক থারে ।

## মাছুগী লুটিংবা ।

নিঃশৌজম বুলপসিঃ সুবীন্দাং, শোরোংইবা ভেগাসঃ  
তমান্দার মবাংম্মন যাত্রাং জগান্দার অনন্তঃ তোমেনসিঃ  
তমান্দার মরি অসিগা লোয়নচনা থারে ।

ডিগাপুবিদগী বেল হোংবা অগিনা আগ্নিগাও লাংঃ  
অগ্নিগাওদগী হোংবা অচনা লক্ষ্মী জসদা রেব শিহিঃ  
শেন্দোনগী হোংবা অচনা মুনিং তবৎনি রেগদগী মম্ম  
কুমথদনা ডিগাপুবিদগী কোট দুবারঃ জসদ তবৎনি  
শুবগী মুংখিল পুং ২" দা খুংই । মবম আসি লেগুস্  
ডাউন ডিপোগী খোংজিন্নি, মালি যান্না মুংইবা  
মবম অগ্নি

## লেগুস্ ডাউন ডিপোদা লৈবা যতাং ।

লেগুস্ ডাউন চিং অসি মাইল ৯ মাপল বাংনা লৈবা  
চিংনি, মসিগী মতোলা লানগী ডিপো শেন্দি, মসিগী  
জাংতি যাওদনা লানদী লিশিং বাংথে ৫০,০০০ কই  
দনা লৈ । মণিপুর ডবল কম্পনি অসি মবম অসিনা  
লৈবা রেজিনেন্ট সেক্ট ৩৩৯ গারবান্দা তিল্লি । মবম

অসিদগী লাননী ২০০ চনি, ৩০০ চহন' হেক হেদ  
 থ'জিদি। অহুগা অফিসাবশিং লুককি অমহুং পাস  
 নাপিদা (ইনফেক্টরি) খোংগী লান পাস তৌবা হেক  
 হেক চংহলি।, চংহলিবা অফিসাবশিং— কিং-কমিশন  
 ডাইসব-কমিশন অমহুং নন-কমিশন, হাররিবা অ  
 অসি খোংগী লান নিংখিনা পাস' তৌহলগা লানদ  
 থ'জিলি। নেওন্ ডাউন হাববা লম অসি উন যামন  
 ভাই, হিমাল' চিংগী ম'খোংনি; য়ান্না নদ্রা উনচি  
 ইকি ৫ রোয়'খান্না ভাই; উ' বা পুন্নমক নাতা  
 বাওদে; লেওন্ ডাউনদগীনা অলমরা কাওবা অসি  
 লৈবা গীশিংদি ময়ুম শ্লেটনা ডাক্তা কুপই অহুগা জাং  
 তি গাববান ডাক্তা নদ্রা লৈ। অহুগা নুপীদি ওবধ গ  
 চপ মাত্রে; লৈশাবী; মো' খাববদি মরাইবভ। সিদ্দু  
 নমলগা মোনি থংনে।

গাববানশিংসি—নুপী, নুপা চংহনা লে' ইংথে  
 বাম্মা বন্না হোংনে অহুগা নুপীশিংদি বো'জা শাপ  
 ফি শাবা বাম্মা নিংখিনা হৈ। লেওন্ ডাউন অ'  
 যামনা ইংই, নিংখয়ী, চাবা থকপা ইহাও হাওই ১৮  
 তনা অযেক্তম্ম য়ামনা ফৈ। লুককি অমহুং পাসন'  
 কৌবা লম অনি অসি বাম্মা মুংঙাইবা মবমান, মদ  
 অসিদা ইণ্ডিয়া' পুন্নমকী; লান পাস' তৌফমনি অহু'  
 মুংশাদি থর কলি, মুংদাংদি ইংঙি, থবক্তি নু'

দুপা চংহনা যান্না নিংখিনা শুই । লম অহগৌদি বাওসি  
পৈ মপৈ লোয়নৈ অহগা মতসি কল্পগা কম্পানিদা  
খাজিলি ।

ইটিশনা লানমীন্দা শিজবসি যান্না নিংখিনা পিজ-  
পিখকই । থা অমদা মী অমগী সের ৩০গী হিংদা পি ,  
মুস্তা চাক অহগা মুংদাংদা তল পিঞ্জ, ঘী ছটাক অম,  
ত্রেস্তাং নাপি, ডানচিংবা নিতিগী পি ।

লেগুস ডাউন ডিপোদা মণিপুরেশ্বর মহারাজ  
হুডাচান্দিংহ অনিরক লারপী । মহাদা মণিপুর ডবল  
কম্পানিদা গোরা লানগীনিংগী বিজেংকা চপ মামনা  
গানগী ইউনিফোর্ম শনা শেংহগা মহারাজদা সন্মানী  
হংপদা মিতা পি-তাখি । মহারাজনা মণিপুরদা লেংখোক  
মদাইদা করি হায়রখগে-হাববু মণিপুর ডবল কম্পানি  
মসিবু ঐগী ওইনা লৈজরগদি মুঙাইখনিদা হায়হুনা  
দাহুনি । লেগুস ডাউন ডিপো অসিদা লৈবা মীতৈগী  
পার্কতি লাইরিকয়েংম ভোদ্বীসিং অহগা বিজয়সিং অনি  
সিনি ।

## ( লান চংবা মতাং )

মতা অম্মা ভোনা লেগুস ডাউন ডিপোদা লৈবা  
অসিদা বারগী কমাগুর-ইন-চীফনা লান চংভো হায়বা  
পাও গিরহনা খং ১৯১৬ আগষ্ট খাগী তাং ৫ দা বোদ্বী  
তলা তালী ভোদ্বী মুদিং ৪ মি-রেল-ভোংলগা

মুন্সিফ পুং ৬ ভা বোহেদা খুণ্ড। মহদা নোম  
 দেবগা বেবেধেখী সনদ্র থোংবান্দগী মাইল মৈখা  
 বনদোম জাহাজ মচানা লাম শেলগা গাহ লাহোকুন  
 সনদ্র বনদা লানী পুহা জাহাজ বচৌবা, কারতোনিস  
 বৌবা জাহাজ তোংখলে।

## কারতোনিস জাহাজগী বনুংদা তোবা থবক।

জাহাজ বনুংদা সতৌ করন তোবগে হাব  
 জাহাজগী কেপ্টেন সাহেব অছনা থোরগা জাহাজ  
 লাইক বেষ্ট বৌবা চোংগাংনা বনুংদা বনুংগা  
 ফীনা য়োমবা অহুগা পোং তছনা নী, পুন্সক  
 পুনগিনদিবে। কারিগুয়া জাহাজগী তোবা  
 শিগীখুংলাই টরপিডোনা বাপখাইখিবা বোরবহ  
 বর লেনবা য়ানবা হাবতনা থোরাং তোই।

জাহাজ কেপ্টেন জাহাজ বনুংদা পাওতাক  
 হসি অহুক পুং ৮ দগী নুনিংযুংবা কাওবসি মও  
 অহুম তোহদবনি হায়বসি তাকই; পুং ১ তোবা  
 চংপা য়ারে হায়হনা হুকুম ফংলহনা ভারত  
 বাত্রা তোরে।

কারতোনিস জাহাজ অচৌবা অসি মী  
 অহুম লোম কল্প তোংডি।

অহানবা জাহাজ খারকপা মতনদদি মত-মচ  
 বপ মপাং, বাড়ী মম্বক নিঃশিংনরমী, মুনিং তনিং চি  
 জিন্নজুনা ভারত মহাসনক্ষণী মযায় বোশিল্লবদ  
 মরু যাজাওণী মতৌগুমা জাহাজ, চংপাণী মুনিং  
 মরুগা মুগাবজনা ডা অর্জোবনা জোং ফলবা, ডাশেস্থান  
 মাইবগী মতৌগুমা জাহাজগী ইরা অহু পাইহনা শাম  
 মরিবা, হাবরিবা মনিম পুন্নমক অসিগী মনুংদা মথক  
 মসিতা হিরাই হোরহনা মী পুন্নমক অসি মক্কোক ডা ও  
 ননা ওখিবনা শুঙকপনি।

মতাং অসিদদি মী পুন্নমক হিংবণী স্বাখল অমস্তা  
 তোদ্রে। দিবণী স্বাখন্দা খচরে।

মী পুন্নমক অসি অহানবদদি মরুপ-মপাং, মত-  
 মচা নিঃশিংনরমহ মহাসনক্ষণী মযায় বোশিল্লবদ অসিদদি  
 অকিবগী মশক ফলবা অহুং অঙকপণী মশক উরবা  
 মতাং অসিদদি অতৈ শোল্লকতবে শ্রীগোবিন্দবু অতুগা  
হুমুমান ঠাবুরবু বোনবকলে। তাইবং মী হাববা জাং  
 অসিদদি চেকশিল্লবদা ততৈ অমা কোঁবা লৈতে।  
 ঈশ্বরদবুদা মকৌনরকই, হা গোবিন্দ! হা কুমা! হাব-  
 বসি চপ মান্নরকই।

ভারততা লাপনা লৈহোরিবা পুন্নমকতুবু অমুল্লম্ব  
 নিঃশিংলুদে, চেকশিল্লবা কান্দা মণীক মনাক্তা লৈবা  
 মী-শিং অহতবু নুংশিনৈ।

অসুখ তৌনা সমস্ত চংপা অসিদা মুনিং নিপা  
 শুবদা বসরাদা, মুংখিল পুং ৬ তবিদা মুংই বসরা  
 অহিং অমা লেহি, হুংম তসিদা লানী পুস্বনক পো  
 থানবদা, মুংগাইবনা পান্দমনিডাই লেতে।

নোট :— হুংক মণিপুরনা জুয়নগী লান অচো  
 পাংবা তসি মণিপুরগী পাখংগি অসি মশানা য়ার  
 (ভলটিবার) ওইরবা ডাক্তর পাস ভৌরবদি মী অ  
 লুপা ৫০-বাংথে পি। খুংক-ইলক লানমী বি  
 মশানা য়াহুনা পুরকপা মী অতুনা কমিশন লুপা  
 পি, মশানা য়াহুবা মীদি নমহুনা ফারু হাদে হু  
 লুংম তৌই, মসিদা নম্বোনগী য়াওজবগী মনাও নিপা  
 শুলামজাং কোবা পাখং অমা ফারুনা শুলামজ  
 হারবা অসিনা এদি চংচবা ওমজরৌই হারবদা য়াওজ  
 মনাওনা নমহুনা ফারুই। শুলামজাংনা মচক খু  
 য়ান্দুনা হাংখি।

মহারাজগা বটশকনা মশানা য়াদবা মীবু করি  
 ফবগে হারুনা শুলামজাং হারবহু ফাসি পিখি

ইউরোপকী লানফমদা হুংই হুংই

চংপা মতাং

হুংক জুয়ন লানজাওদা মণিপুরনা পাংবা মতা  
 অসি লান মচিন মস্তে, লান মবার ওইনা খোক

ফ্রান্সকি মফম পুন্নমক অসি আহানবা লানজিন্দা  
 খুগাইরম্বগী যুবা দলাল কিন্দুনা অমহুং বম তোপকি মরু  
 খুংসু খুংলাই মতেক মতানা চাখাইতুনা লৈরম্বসি কন্দ-  
 কি মফম পুন্নমকতা উবা ফংটি। মতাং অসিদা জর্ম্মন-  
 শিংনা ফ্রান্সকি বোবেল, আরস অমহুং পারিস মহরন-  
 চিংবা; মফমশিং অসি খাদোক্তুনা ফ্রান্সকি সমক্ৰ মপান  
 মাইকৈ অমদা লান অচোবা অনা উত্তুনা থমলগা কুন্ড  
 সাগরদা লাক্তুনা মিস পুহুমীয়া, তর্কি হাববা লৈপ্যক  
 অসিগী চীংনা কোইশিনবা কিলাগী মফম খুদোং চাবা,  
 খুগাইবদা যামুনা স্বাধা মুশিন কোবা মফম অসিদা কিল  
 াতুনা তর্কিদগীনা বাগদাদ, বুফা অমহুং ইরান ফাওবসি  
 কশিল্লক্তুনা এশিয়াগী লম অসি ফাওবা লৌশিল্লকই।

জর্ম্মনশিংনা ভৌরকলিবা মতো অসি ব্রিটশনা উরক-  
 না এশিয়াগী লমদা লানজাও থেংননবা থোরাংলকলে,  
 মধ্য সাগর, লোহিত সাগর আরব সাগর হায়রিবা  
 গর অসি লানশিনলক্তুনা ফ্রান্সকি মফম অতৈদা লৈবা  
 যারামিং অতুগা ইটালিদা লৈবা গোরাশিং অমহুং  
 রতকী লানমীশিংগা লোবনতুনা কুন্ড সাগরগী মপান্দা  
 নগা কিল। অচোবা অসি খুগাইনবা থোরাংলে।

মফম অচোবা অচকশা, ১২২ অকিবা ফংলবা  
 মফম অসিগী মপান মপান্দা জাহাজ, খোতুনা  
 মফম অসিগী

লানমীশিং অসি বৃটিশনা কযাগকম যান্না চেকশিন্না  
পুবগে হাইবসি কারতোনিস কোবা জাহাজ অচৌরা  
অদুদা জাহাজ নাশিংনা ইকোয কোইনা চপশিন্না  
য়েকনবগী খুংলাই টরপিডোনা থুগাইনি হাবদুনা মতৌ  
অহুম তৌনা আরব সাগর, কুঞ্চ সাগর যৌনা বাসরান-  
চিংবা সমদ্রগী মপান কাখংলক্তনা তর্কিগী লানজাও  
থেংনবগী থৌরাংলে।

বৃটিশকি মতিক মশুণ, লানগী খুংশু খুংলাই  
অমহুং চান থরুবা লানজাওগী পৌরাংশিং অসি উবদা  
করিদা পান্দম পিগনি অঙকপা অকিবগী মশুক  
ভাক্তা ওই।

মতৌ অহুম তৌচনা ইউরোপকি লানমী গোর্না-  
শিংগা ভারতকি লানমীশিংগা ভিন্নরগা ইরাণদগী হৌনা  
জার্মানশিংবু তবথোকপা তৌরে।

মতৌ অহুম তৌনা ইবাণদগী লানজাও থেংনা  
থেংনা তবথোকলকপা অসিনা বৃটিশনা ইরাণদগী বাগদাদ,  
কুফা ফাওবা অসি ওয়া ওয়া লাকলি।

মিস পুহুমিয়াদগী বৃটিশ লান তকশিনবা ওমদ্রে।  
জার্মানশিংবু তবথোকপা ওমদ্রে। মুশিনগী কিলাদা  
জার্মানশিংনা ভাসপনি জার্মানগী হেঞ্চ গেজবা অকবা  
লানমী, খুংশু—খুংলাই অফ অফবা ভাক্তনা পৈশিন্দু।  
কিলাসি কদাইদা শোইগদগে থন্দুনা ভাকলি।







অতনা মমাইনা খুমহনা থোরকই; সুপীশিংদি দে খানো  
 ঠৌই মনাতোন্দ নাসিকা হাপই, অমহুং মনাদা "হায়র"   
 শালি, লৈশাবী, মৌ মশক ঝংবদি, খুজিদা ঝংনৈ।  
 নুহাং খোদোংবদি, ষ্ট্রী, পৈতা, চংলি, চেন, চোংবা  
 গন্ধব বিবাহ কয়া য়াওয়ে। আরবভগীনা ইরান  
 কাওবা অসি, উ, বা, চিং অচৌবা কয়া লৈতে;  
 ফন অহগী উ অচৌবদি ঝঙ্কবনা নয়া। হায়রিবা  
 লগশাং অসিতা লৈরিবা শা, উচেক, লিন্নচিংবা মচ  
 ওহোবপা যাম্মা লৈ; শগোন, শনগী জাং, অসিদি  
 অচৌ-অচৌবা যাম্মা লৈ। লিনদি লৈজোই মরক্তা লৈ  
 মহ যাম্মা কত্রি, চিকপতা গী শিগলি। অহুগী মখোইগী  
 মরোন্দি হিন্দিদা উর্দু, যালী, "গ" গী শাকক যাম্মা  
 শিজিন্নৈ। মতো অহুম তৌনা খুং ১৯১৭ ফাওবসি  
 জার্মানিংসু অহুগা ব্রিটিশিংসু হায়রিবা মহাসমুদ্রিং  
 অসিগী মপান মপান্দ জাহাজ খৌতুনা লানগীগী চান  
 খরুবা হুং হন্দা, হোন্দোক হোজিন তৌনতুনা অশুম্বক  
 লৈনরি।

মণিপুরগী কুলি কোর চংপা মতাং।

শ্রীযুৎকী বিদাব লৌনরকপা।

শ্রীশ্রীগোবিন্দজীউ পরিক্রমা লোইতুনা দণ্ডবৎ  
 কুংচরবা মতুংদা ফ্রান্স চংকদবা মৈতৈ মচা পুম্বক  
 দাদায লৌনরকলে। ব্রাহ্মন থিবিরা, শ্রীশ্রীগোবিন্দজীউগী

নির্মাল্য পিনরে। শ্রীযুৎ মহারাজনা চণ্ডীঃ গীতা,  
 শ্রীশ্রীরাসপঞ্চাধ্যায়, কোরি যন্ত্রনচিৎবা পিনবীরে। ২ঃ  
 ১৯১৭ ১লা এপ্রিলদগী ৩০ মে ফাওবগা কুলি শ্রীশিঃ  
 অনি ডিগাপুন্দা খেন্দুনা লৈনরে। ৩০ মেগী অহিং  
 পুং ৯ তাবনা রেক্স তোংখৎনৈ, মর্ত্তো অসুয় তৌনা  
 জর্জনগী লানজাও পাংনবা মণিপুর্গী লানমী ডবল  
 কম্পনি থাজিনবা হৌরবা অসিদা বৃটিশনা করি অমুক  
 হায়রকপগে হায়ববু মণিপুর্গী কুলি শ্রীশিঃ মরি ৪০০০  
 পাংঙু হায়রকপে ; মসিদা মণিপুর্গরথব মহারাজনা  
 হায়রনা হায়রিবা কুলি শ্রীশিঃ অসি থাবা হাবনা লেপনরে,  
 অহুগা মশানা য়াবা অহুতা তৌবা হায়নৈ।

নোট ঃ— [ ফ্রেট কর্ণচারীদি দণ্ডিগা চৎকর্দবনি  
 হায়না হুকুম তৌই। মসিদা অযাবা কর্ণচারী খরদি চৎলে,  
 যাদবা কাংবু—বাবুসিং, হাওবন তোখী, অর্জোশ্বারাজকুংগার  
 অমহুং মাঘসিং মরি অসিদি ঐখোইগী হিন্দু গৌর  
 ধর্ম্ম মাংগনি চৎলোর হায়হুনা বেরা তৌরে। মসিদা  
 মহারাজগা বৃটিশগনা মীতৈ হৌনবী মতুং ইম্মা দণ্ডি  
 তৌরো হায়না তাকলে, অহুদগী থাংগদা মতম খর লোই  
 থারে। থাংগদগী অমুক মফম অসিদা লৈবা য়াচে  
 হায়হুনা কবোদা জিলা খারিজ তৌখি। হায়রিবা  
 অসি অসুয় চৎখিহুনা রেক্সুন বৌখি অহৌনা  
 কবোদা শিহৌই; অহুন অহুনা হুন্দাবু।

ল.ইনিংছনা লৈপি, মতম খর, লৈবগা বাবুসিংগা অগিপুরেশ্বর  
মহারাজদা নুপী অঙাং লৌজগে হায়ছনা সুরখান্ড খাবদা  
মহারাজনা যাবীরছনা লাল, লৌয়রকপগা, মতা চাখিছনা  
অসিদা অতম লৈখে। মতো অতম তৌনা বা খৌকনুধি।]

কুলিগিঃ অসি থুংপু অরি থোকা খাই। থুংপু  
তনিগী কুলি ১২০০ দি মণিপুরগী পোলিটিকেল  
এজেন্ট, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল কোল সাহেবনা পুখে।  
মণিপুর স্টেটকি ইঞ্জিনিয়ার সাহেব, কেপ্টেন জেজিনা  
মাওগী কুলি ৫০০, অমতঃ খোংজাই ৩০০ গী এসিক্টে  
কামাণ্ডিং বোইছনা চংলি। অসি ইণ্ডিয়া কুলি কোং  
২২ নং শুবা "এ" সেক্সরি। অসিদা সুপারভাইজর  
ডরবাবতি সাহেব, শ্রীগগনচন্দ্র দে হেড মেন, শ্রীধরাই  
রাকপগা নবকিশোরসিংহ এসিক্টে হেড মেন, শ্রীবেশ্বর  
গোকুলসিংহ হেড ক্লার্ক অমতঃ শ্রীঅশাম মোহনসিংহনা  
সেকেন্ড ক্লার্ক ওইছনা চংলি। অতুগা সুপারভাইজর  
টোফেন সাহেব অসিনচিংগনা খোংজাই কাম্পানিদা লুচিংই।  
রদা ছমাং শৌগলগা ইংননবা লেন মতম মতম ছেলি।  
অতুগা অনৌ অনৌবা লম পুন্নমক মিৎ পেয়া য়েংছনা  
গথং গথং চংপনা খুওয়া, জবনপুর, কানী (বারাগসি)  
অমতঃ পাটনা লালগা সাওতাল প্রবগনাগী ফেশন  
অমদা থুংলুরে। মতুদা পুংলৈ অমতঃ পোখারিঙেদা  
নৈতৌগী হাওশিংনা ছই অনি ফাছনা হাংলি। মতু

মুন্সবদগী হাওল মেশিন খন্দননা মী মবি মঙাগী মংৎ  
 খাংনা শোকটেন। মহ উবদা লম অহগী মীনা ইঙক  
 ডকহুনা অকিবগা লোইননা হংই, মখোই "অসি" করি  
 জাথেনা? অহুদা চংখিবাশিংগী কনাগুশ্বনা খুশ্মি—  
 মখোই অসি ভারতবর্ষগী নোংপোক চিংখৈদা লৈনা  
 জাৎ অমনি : চাবনা শা, ডা খাকপা লৈতে; (জৈবাব  
 ওটনা) খুদোংচারবদি মীম্বা চাই। অহু ভাবনা লম  
 অহুগী দুপী লৈনা ময়াম কাযজনা চেনখি। অহুমনা  
 অহুইনা চংখিসিদা রেল, মম্বুদি চরা, নাগভা, মচাই,  
 কুইনা পোংখা বা মতম শংদে। তককনি গুরকনি বৈনী  
 ভাং ৫-গী অরুক পুং ১০ ভাবনা বোম্বো বন্দরদা থুংলুরে।  
 অশ্বদা খিহুনা শেমখুবা রেল লম্বীনি। বন্দর অহুগী  
 নিংখিবহ উবরা মী পুন্সমক গিৎ, বুগুনা য়েংলৈকদে,  
 অশ্বদা খোরাংবা পুন্সমক নিংখিংনদ্রে। মপাল নাইদ্রব  
 সফদগী চাংজোদা ফুট তরানিথোইরোম-বাংনা মুন  
 দ্দি নিংলম্বা উডামগী মশক ওইবা জাহাজগী মপৈ মপৈন  
 থাংখিবা, রেল, অমম্বুং ট্রাম, তাগনা তামনা জতংগ  
 লৈতনা চেম্বিবা পাক্রবা সরক মথলা ককচেংগী পান্দি  
 ওইখুবা মীনা হংদ্রং হন্দা চংখিবা হিদাকশং জেনেবে  
 হানিপতালদা তুর্কিবন্দিশিংনা লৈবম্বা, অকিসনচিংবনা মর  
 মরভা বম্বিবা দোকান পবেং লেংবনা য়েংবদা মীংক  
 জামখিবা পুকনিং হনবগী মশকনি।

জুন তারিক ৫ দগী মুগিৎসুংবদা মুগিপুর কুলি  
 ১০০, খোংজাই, তাংখুল ৩০০, হিন্দুস্তান (U. P.)  
 ১১ মী ৭০০ অমতুং অঠৈ অচোইবা মী খরগা শুপ্লা  
 ১১ লিখিং অনি পুন্সুপা কারতোনিস কোঁবা জাহাজ  
 অতুদা তোংখৎনরকলে। লাইফ বেলট কোঁবা চোংগাংনা  
 নতুংদা ফুলগা মপত্তা ফিনা য়োমলবা খাওনিনা হকচাংদা  
 দাজিলে, কবিগুয়া খুংদাং চাদতুনা ইশিংদা তাবা  
 ম ববতু শিননবা লোনি পুন্সুপক জাহাজগী কেপ্টেন  
 অতুনা মী খুদিংদা তাকপিলে।

খুজিন খোঁবাং অসি লোহতুনা সমদ্রগা ইয়াহু  
 পংনা মাউল মখাই অগাংবা চংলগা লোহরনা জাহাজ  
 ততু ফাজিলে। অহিং অতু মুংগাইনা পোখানৈ

মহুদগী হিন্দুনা য়েংবদি বেংয়ে বন্দবতা খাওনি  
 মনবনা মুগিৎ মযান থোকপগুগ নিংংরি। শজিক  
 ম মবত্তা, তোমথিম হনবা থানা, লৈচিন নোংফাই মরত্তা  
 মোরকপা উবদা, মবৈপাক ওলগা গোইজেং মুংজেংনুরে ;  
 মভুমি ভারতবর্ষে খাদোকতুনা খাপগুনা মীরেপাক  
 বাংনা তম্মা যাত্রা মোরকপা কান অতুদা হকচাংগা দিগা  
 মনবগুগ খাদোকখিদ্দবা মুংশিবা মকপ মপাং খিদ্দিকপু  
 শিনরকলে। খাং চাংজৌবু মেংতুনা মঙল মঙল খরবে।  
 খাংলবা মুংশা তরংগী শজিনা মরুভূমিদা বেংগি

য়েংখিবদা মাইগৈ পুন্নমক ইশিং ওইনতা উবগুম মংহা  
ওইনা নিংউ নিংউবা পুন্নমক মাংদা ওম্মা উররে।

শ্রীশ্রীগোবিন্দজিউগী শ্রীমূর্তি দর্শণ অমুক  
ফংলরোইগত্রা অতুগা মণিপুর ম্মা লৈপাক্তা অমুক  
হন্দোলকপা ওম্মবোইগত্রা হাইবা অসি পুন্নমক মাংদা  
মণি শিহুইনে। থা উবদা থরোনা মমাট নকতুনা লৈবগুম  
নৈতে মট্টা পুন্নমক মক লৈদা লুকতুনা বাখলগী ইপাক্তা  
তাওনরে। নোংইন বোবা উচেফা পাগী আমৃত চুপ্তগুম  
ম্মা নাক্তা শ্রীমুৎকী মডাল ফংজবা অতুবু নৈতে পুন্নমক  
নিংশিংজৈ। 'অম্মম্মা মনাইশিং শিবারা বাবনা পান্দোন  
লোম্মদবা কাল অতুদা বিসুগী তংখা ওঁবা শ্রীমুৎকি  
কপা অম্মম্মা পিবিবদা ওম্মা শিবা কিনরলে। মণিপুরেখর  
মহারাজগী শ্বাবাখং ইকোক থক্তা পুন্ননা হবৈপাক্তিমক  
চংখিবনি হাববসি খলুবদা, তবাবা পুন্নাক বাওতুনা অবাবা  
মনজগী ইপাক্তত। বৈরম্মদগী লুংডাইবগী ইপাক্তত  
তাওনরকে।

## মণিপুর হাওরানগী মতাং।

মতো অম্মম্মা তৌনা মণিপুরগী কুলি পুন্নমক অসি  
জান্স তান্না চংখিউগী মম্মং অসিদা মণিপুরদা মাতৌ  
করম তৌরকপগে হায়ববু চিংগাখম সাজাওবা হায়বা  
অসিনা মণিপুরগী চিংদা লৈবা গোংজাট শিংদা লুচিংহনা



লাল অম্ম খুঃ ১৯১৭ অসিদা লাল অম্ম খোকখি  
 নিপুর্গী চিংয়া তমযাদা গী খর শোকখি অহুদগী মনি  
 ুরেখর - হারাজনা বৃটসকি লাননীগা লোয়নহনা মনিপুর্গী  
 চংয়া তকোইবা শেবমাই, মাকলাং, ইরেংবা, বিষ্ণুপুর,  
 মাইরাং, শগাং, শুগুন্ড, থোংজাও, পলেল, হৈরোক,  
 শেখোং, তুমুখোং হাখরিবা মফন অসিদা কেম্প শাহুনা  
 তপাকি তহাং মুপি শোক্তনবগীদমক লান ডাকখি।  
 তুদগী মহারাজনা দামপি কোঁবা হাওখুন্ডা কাখৎতনা  
 ভেজোল খুগাইখি মতো অহুম তৌনা মনিপুর্বাদা হাওরান  
 হাযহুনা খোকপসি খঃ ১৯১৭ তগীনা ২ ১৯১৮ ফাও-  
 সিদা চিংঙাবম সাজাওবা তমতং খোংজাই বৃটিংবা খুরগা  
 দহুনা জিলা খরিজুতোখি নথরাইদি হাওপিখিদে।

অহুম তৌনবিবগী নমুং অসিদা খঃ ১৯১৮ অসিদা  
 দাস চৎখিবা বুলিশিংসু খুংগরে মতুদা মনিপুর্গী  
 পলিটিকেল এজেন্ট কোস ত্রেপস হেবনা বুলিশিংসুগী  
 বদদা নখোইনা লাল হৌরবপসি তৌহনগমু হাফনা  
 পাতোক পিহুনা চিংগী নী পুন্মত্তা নথরাই মাংগনি  
 হাযহুনা খংহনখি।

## (সুয়েজ যাত্রাগী মতাং)

জুন তারিক ৬ কী সুংখিল পুং মরি তাবদা  
 হাজ অহু সুয়েজ তম্মা যাত্রা তৌরকে। জাহাজ অহু

মখোন বাংনা খোংলকে জাহাজ অহী মপকী থাকি  
 অহু ঈশিংদগী ফুট কুনলোম বাংই। সংবানবা ইপাক  
 অচৌবা অহুগী ঈশিং ইপোম থিনগাইহনা নোংচুপ  
 পাংনা চংলবে। আবব সাগর হাববসি ভারত মহা  
 সমুদ্রগা তিন্নবা মরম্মা মুংশিং শিল্পবহু, ঈশিং  
 ফুট ১০১২ রোম বাংনা ইথক কাই। অহুগা মুংশিং  
 কুমা শিল্পবদি জাহাজ খোবা যানে মকৈনা হাইহনা লৈ।  
 বোম্বে বন্দরগী ময়া মাইল অমা, অমা মখাইরোমদি  
 ঈশিং অহু ইনৈ নৈ। সমুদ্র অতৈদি অহুমা হোমৈ।  
 সমুদ্রগী ঈশিং হাববসিমন্তবু ধুগরি ডাক্তারি। যাকুনবনা  
 তংবা যাদে। ঈশিং অহু মরিক অমতং যাদি চংলবদি  
 ঈশিং থকনিংবা ভাব কবিতু লৈতে জাহাজ হোমদিবা  
 শিংনা থকবা ঈশিংদি সাজা। ঈশিং অহু ইথিমা  
 শেংদোকই।

অরিব সাগরগী ঈশিংদা উচেক অচৌ অপিশক  
 ময়ামনা পা'রিন', উথোকতিবা তচৌ তচৌবা ডাগী  
 মপৈনা জাহাজ মতুং ইনিবা মশা পানবা ডা অচৌ  
 অপিশক ময়ামনা ঈশিংদগী বর পাইখলগা অমুক  
 ঈশিংদা লুপথখিবা, ইপাকগক অহু মাইল অমা মখাই-  
 রোমদগী হেনখবদি বেংবনা ইমম মমখিবা চাংলো  
 নাইদ্রবা ইপাক অহুদা অমুক নোংড'লকপগী মুমিংনা  
 ময়াদী খম্বান শাংবকপগা পুকনিং হনবগী মশক

ওইনা লৈচিন নোংফাই মরক্তা ঈশিং মনুংদগী চোং-  
খোংরকপা অমুকস্থ তারমদাইদা স্না অহিংবগী গচু মান্না  
ঈশিংদা চোংখখিবগুম নিংহল্লিবা তহ উবদা নুংশিবা  
অকপা পোকই, অমস্থং ফজবদা জগৎতা পান্দমনিংঙাই  
লেতে ।

আহাজনা ফেং ফেং হাইবদা হিরাই হোইনা  
হন্দোকনরিব', আহাজ মথল্লা বাতু কারল তুনরিব',  
মকোক ঙ,ওহনা হাযখনরিবা , সমদ্রগী অকনবা মুংশিংনা  
মরক মরক্তা হুম্বলকপা , অকনবা গী পুমনমক্সা শান্নবগুম  
নিংশিবা অশোন অনা মযান্না মথবাই পান্নুহনা নিপাই-  
নরিবা, অহ পুমনমকতু উবদা অবাবগী মশক'নি । অহপ  
বাখরবদুস্থ শ্রীগোবিন্দগী চরণ বপানা অবাবা পুমনতু  
কোকলকলে ।

অমুম্মা মুগিং নিপামি চংলগা হিরাই হোইনা  
ফরক্রে আরব সাগর লান্দুনা এডেন তুংওইনরগলগা  
লোহিত সাগর যৌরববে । আহাজ মনাই অবাং পাংক্রে ।  
আফ্রিকাগী চিংশাং উর'ক্স । এডেন চংননবা লমজিন্দগী  
হোইনা লোহিত সাগর মশাং অহ চংপদা হুমাং শৌবনা  
আহাজ মনুংদা লৈবা যাদ্রুনা মপাল থোকতুনা হন্দোক  
হজিল চংনৈ ।

১৯৮৬ ৭৮ নি কংফাল উরকত্বদগী আফ্রিকাগী  
চিংকত্ব উরবদা গী পুমনক পুকনিং মুংঙাইনরববে

সনদ্রগী ইথক নেমলক্রে, জাহাজ ফেং ফেং হায়বুহ  
বরকলে।

লোহিত সাগরদা চংলকপদি মরক মরক চিঃ  
মচা মচা যান্না উই, সনদ্রনা হন্দোক 'হজ্বিন চংপা  
জাহাজু যান্না উবা যংই, সনদ্রনা চংপা জাহাজ  
হাববা অসিসক্তবু বাযার'লস (তাব যাওদবা) টেই-  
গ্রামগী কোল যাওই, মহনা মুংগংতা জাহাজু  
অমগা পাও চংনৈ, অমগা মুসলমানগী তীর্থ অমগা  
মকা লুমদম হেল্লবলে। এশিয়া তুর্কিগী মিসপুতুগিয়া  
চংপা লমজিন যৌরবে। মসিদা মৈতৈ পুননমক অমগা  
অমগা চিলোকনৈ অমতঃ শ্রীযুৎপু মীবামনা নিংপিংনৈ,  
অমাংউদা মবুধৌ ইবুংগোশিংবু অবানা তানখাইবিবদা  
বুটিশনা মৈতৈগী মীচংদা লেপুনা খুংলাই পিবিথিয়া  
মৈতৈনা পাজল থোকবিবা পুগনদকতু স্না পুকুং  
নিংশিংবিবভুনা কৃতজ্ঞ ওইবা শ্রীযুৎ মহারাজনা বুটিশকী  
মতেং ওইননবা ডবল কম্পনি নিংবিহুনা গ্রান্স অমতঃ  
মিসপুতুগিয়া কোঁবা লম অসিদা জর্জগ 'অমতঃ তুর্কিবু  
ম.যোক বাহনবিরি অমতঃ মৈতৈগী মীচং তালহনবি।

ডবল কম্পনি অসিদা শ্রীযুৎকি প্রাইভেট সেক্রেটারি  
মীর্ঘর বেলকি সাহেবনা কাগাণ্ডিং বোইথি। শ্রীযুৎকি  
মনাই অচানবা ১লা নম্বর সুবিদার শ্রীলাইশ্রম চুয়াসিংহ  
অমতঃ ২নং সুবিদার শ্রীতইদ্রোম তোঘীসিংহ অসিনচিংবা

তকল অকনবা মৈতৈ গচাশিংনা লান্দা মাই, শুদনা  
 শ্রীমুংকি আয়াপং মকোক থক্তা হাপথি। নিংথোংগী  
 দমক, ইরৈপাকীদমক অমসুং স্বজাতিগীদমক মাইবোক  
 অকিবা লৈতনা তাইবংপানবা সিবাবা থুনা শোব্রনিবা  
 মহামুদ্ধদা চংথিবা মখোই অহুবু থাগৎপনা মতিব ওই।

লান্দা অবিবা লৈতবসিদি মৈতৈগী মহোশানি,  
 কুশেংবা আংগী বংশনি হায়না লৈপাক অযাম্বনা  
 শ্রীমুংকি অসিনচিংবা হায়নরুগা শ্রীমুংকি নাম ফান্দুনা  
 জয় ধ্বনি লাওনথি ; অহুম্বা বোম্বেদগী চংলকপনা মুমিৎ  
 ১৬নি শুরল্লাবা মেগী তাং ২০ দা সুবেজগী খোংবান  
 য়েংওইননা থনমলগা কংফান কাবৎলে। মসিদগী বেল-  
 গাডি তোংদুনা মাইল ৩ চংলগা পোংথাফন ক্যাম্পা  
 অগদা থুংলুই। মফম অসিনা উফুল পাঈরম্বা, লৈক  
 লৈরাই ১২০ ক্যাম্পানচিংবা মশি নাইদনা লৈরম্বা প্রকৃতিগী  
 নিংথিবা পুম্বমক উৎ ওইনা তারম্বা অদ্দ উবদা অকনবা  
 লানফম তৌথিবা কুইঙ্গি হায়না থাজনৈ। লান্দা শিথিবা  
 সাহেবশিংগী মংলেন অমসুং সগদ্ধ গয়া ওইরপা লৈ।  
 মফম অসিদা উ, বা, অতৈ উদে, কোনা, অসুন্ন অমসুং  
 থাংতুপ পাম্বিদা মউই। কোবী, লৈপাকহবাই অমসুং  
 হবাইথরাকনচিংবা যেনশাং নাপিসু য়াম্মা ফাই। মুংনিং  
 মুংশা য়াম্মা কল্লি অদুগা ইয়িংসু য়াম্মা ইল্লি।

সমস্ত মযাদা যুরা দোলায়চিংবা নিংখি নিংখিবসু  
যান্না লৈ, ভৌইগুম্বসুং মুংশা যান্না কনমনবনা দিবুপ  
অদত্তা লৈনিংদে। মণিপুর স্না লৈপাকি, নিংখিবা অমসুং  
মুংগাইবা পুমনমক নিংখিলকই।

তবেজ বৌরগা এরোপ্লেন উরক্লে, এরোপ্লেন উবদি  
নসিনা ইহান হায়ে, মসি উবদা হাওশিংনা উচেক  
অচৌবা অমা পাইরে হাইছুনা ইগিন নিন্দুনা কুমৈ ওইনা  
বেংনৈ। তবেজ অসিদা বৃটশকি ক্যাম্প ডান্না লৈ,  
মসি পোংপাকম অচৌবা অমনি, মুপীসু নিপাসু শক্  
যজৈ। মফম অসিগী মুপীশিংদি খুদোল অনিরোম  
চাওবা খুদোল ৬ লোম শাংবা উতোং অমনা (কন-  
গুম্বনা পিথুই নত্রগা স্নানচিংবনা হেলি) শাংগ্রেং  
খাইফমদগী শমলাং খরনা মতোল অমদা পুনশিলগা,  
চুমদিং চুমনা মনাতোনগী মথক্কা খাদরকই। মসি যান্না  
লৈছা ধর্মগী ঋননব খুদগনি হায়। মফম অসিগী মীদি  
বোনি চিহ্নসু যান্না ত্রোগদি। অদুগা মসিদগী ইজিষ্ট  
সরর বৌব রেল লাই অমা চংখি। মুপীশিংছুনা  
লৈজাও থেকলকপদি নীনা উদনবা মমাই মাইখুমগুম্বা  
ফি সরংবা অমনা কুপশিন্দুনা মলৈতক ফাংডোকই।  
মদুনা মমাইগী তবেদী ফজবী ওইনা ত্রোনৈ। মদু  
খ দবা নীনা অমদবদা উবদি খংছুনা অন লাইকলমগি।  
ইনাক হুন্বা মীদি যুরা দোলান্দা লৈ, লাইকলমগি।

মহাশয় মহাদা উর্বদি লৈছোই মথল্লা কোনা 'অমলুং  
খাংতুপ মনান খাংপোক খন্দুনা রামনা নংনা' লৈ।

মহাশয় অদ্ভুতা শুমিং মরিনি লৈরগা মেগী ভাং ২৬গী  
হুনিংনা লৈখুবা মতমদা বেল ভোংচুনা চংলি। নোং  
ভাংগা মিশ্ব বৈবাধী তচৌবা সহর অমা ফংলবে।  
বেল অধী তদুগী নাক বেতা নহুল তুরেংগুক চাওবা  
নীনা শেহা বেখোং তচৌবা অনি চেল্লি, মহাদগী  
ববুকলোমদা ঠুশিং পুশিল্লি শংবান্নবা লবুক অদ্ভুতা নাকন  
অনিদা ইশং শংনা লৈবহু য়েংনদি মিং পেঙ্গবগী মশকি।  
পৃথিবীগী মহুংদা তদুপ নিংথিবা লবুক নিংথিবা অমা  
লৈরমগনি নিংদে। লবুক অদ্ভুতা অম্মর পান্দী অমলুং  
ফৌনচিংবা পাই। হুনিংফংলা মতমদা মিশর লৈবাধী  
তচৌবা বন্দব ( বেলোমম ) তলেকজেন্দ্রিয়াগী কজবহু  
উবদা বাগ্বে বনকী নিংথিবা পুমনক কাওই।

চিংগল্লা দোলাল পাবং পাবেং শেংবনা য়েংনা  
মিৎফং তানথিবা, জাহাজ নপৈ মপৈনা খাংমিনা  
য়েংবদা তবেইবা নান্দিবা, গাডি মথল মথল চেদি,  
পুত্রিং ছনবী মশকনি ✓

## ইটানি য়োবা মতাং।

জালেকজেন্দ্রিবাদগী য়ান্নাকি মার্শল বার য়োনা  
নবা যাত্রা ভৌবকলে। জাহাজ অমদা ভেংলুনা ভুন্ড  
মাগ্মগী ইংগে ক্রানলে। জাহাজ অসিগী মনিং মদা ৮,

তোপ মচাক হাল্লাগা যেকনবা লাননীনা খংহৌদনা  
 দাকপলা কাপননবা ও ইচনা টৈ। গোরো সিগাইনত  
 নোংনৈ মচাক হান্দুনা, জাহাজগী মপকি জাকাইবনা  
 অহিং নুংখিল শত্ৰি তেঁই। শত্ৰি পুন্নক অসি টিং  
 মনুদা বেকবা লাকপ্রা হাইচা অহিং নুংখিব নাগুননা  
 ডাক শেলি। মণিপুবা কুনি যাওয়া তোংখিবা জাহাজ  
 অগী বেংলোন ওইবোমদা শত্ৰি জাহাজ অগিনা চপট।  
 অনি অসিনি পিকই মনিংদি ভিট্টোয়া'র কোঁই,  
 যান্না য়াই। মকম অসিগা দাইকবেস্ট খাদোন্নবদি  
 গী অমমদা, লুপা ৫।৫ জবিানা তৌই। অমুননা  
 মুনিং লমনি ভূমধ্য সাগর চংলকপদগী, যেকবা জাম্মা  
 ডাশিলককবদা তোপ অমমুং নোংমৈনা নোং চুবওয়া  
 কাপখখিবা খনি অজু তাবদা নাকোং বৈসি'রবশে।  
 নুট'রিক মর্কোনা অমমুং গোর'ং অত উবদা বেকবা  
 জাম্মা চলকপা ও ছে।

অমদগী নোং হাল্লাগা বেকবা বদুকত লাকপা  
 উরচনা নী পুন্নক পিপাইনরে। মার্শেল রোনদা  
 চংপা বুনোং চারবোই হাবুনা ইটালি লৈপাকি সিনিলি  
 দীপ ময়া শনকলুনা টুইস্ট দোবা বন্দর অগী ময়াদা  
 জাহাজ খাংবে। বন্দর অসি যৌবনা, ইটালি লৈবাকি  
 অচোবা অবিসর অমমুং ডাক্তরাজিবা লালুনা জাহাজ  
 নী বেপ্টেন অচগা বা গাংনৈ। অকিসার অচগী লুকম  
 ব.হবদি জাহাজ খাংবা য়াদে।



হুকুম ফংলহনা লৈবাই নয়া যৌবকপা। ইটাশিগী  
 দুপী নিপা ময়াননা কান হ ইহনা অমহুং কনাগুনা  
 টুপি নৌখোলুনা কফান্দা ওহাই। জাহাজা হাও  
 ওনাংগা বরা রাইই হাফনা মুনিং হুনিদি ট্রিশিংদা  
 পলমলগা অহদগী কফান ক রে। টুরণ্ট বদবগী নিংপিবা  
 নবাম অহ উবনা, আনেকভেলিবাগী ফজবা খিবিহু  
 অমুক পুনকাও কাওরে।

টুরণ্ট বদর অসিগী নয়া ময়ানা, জাহাজ  
 জাহাজ নয়ান খাংখিবা, টেবুপেডো ময়াম জাহাজদা  
 থাপতুনা লৈবাইবা, এরেংলেন, সিগেন অমহুং বেলুমা  
 পাইখিবা অহকপা পোকই। অমহুং য়েংবদা খুকনিং  
 ওনবগী মশকনি। মতম অমদা পৃথিবী পুন্নমক অনিগী  
 কোক ওইরয়া রোগ হাববা জাতি অহগী লৈবাক  
 ইটালি লৈবাক যৌরকবদ, অবা অনা কাওতুনা অনৌবা  
 দাবনা অনা লাবা। লন অহগী নীশিং অহ মশক য়ামনা  
 বইহে। দুগী-ংদি শক কান্না নৌই, কুচ কুমেমু  
 যাদা লুই। দুশিং দু শাহু গিপুবী হবা আনিওনা  
 যামনা তুংডাই। ময়ুম নাইদ্রিগী দুপী অমহুদি নৈত  
 লৈবাবীগী মতৌগুনা মশম অহ খুন্দোল মরিবোন পাক  
 শাই ককই। মত উবনা নৈভেগী (ময়ুম নাইদ্রিগী)  
 দুপী। লৈবাবিবা পখাপ অসি মৈভেদগী মখোইনা  
 তম্বা মখোইদগী মৈভেদা তম্বা হাববা বাখন অসি  
 লপনফন খংদে।

মণিপুরের ঢাকা শমকক হাযরিবসি, ইউরোপের  
উবা সাহেব পুনরকসু শমকক অসি চংনে। মরন  
তসিনা ঢাকা শমকক হাযরনা সাহেব শমকক হাযরবদি  
নাভে চাগনি ঝৈ। ট্রেন্ট বন্দর অসিদা লৈবা মী  
কাংবু অমগী তহাং অমসুং অচনা, সমদ্রগী ঈশিং  
তখেনবদা কুমদ্রনা, ঈশিং মনুংদগী তিস্ত্রোকবুনা জীব  
জাং অমা কারসা হিংনা চাই। মছু উরগা মণিপুরগী কনা-  
অমগী নীনা ঝিহিং তভেবপা চাবা নিংখিংলকই অমসুং  
মাসা হুদ্রোইবা পোকই।

অসুহা মকম অসিদা মুগিং হুগনি পোখারগা, ট্রেন্ট  
বন্দরগী নোংপোক থংবা আদ্রিয়াটিক সাগরগী উপকূল  
(টেরাই) ময়াদা নপুনা রেল তোংহনা চংলকলে।  
নিংখি নিংখিবা বন্দর অমসুং সহর ময়াম লাহোররে।  
তচৌবা সংর অমনা মীযাম তহ মুগিং হুগনি পেখাই।  
মহাদা গ্রীসকী সানুনিবা লান চংকনি হাফুনা গোবা  
পন্টন অমা লৈব। খেই তহনা যান্না ইকই  
লম্বুহুনা লাপখুনা ঈণ্ডিাদগী ঐপোই খিবিবী লান  
পাংবিগনি হাফুনা লাকপিবসি যান্না মুংডাইজুরে হাব-  
হনা মল্যাদা হৌবাই। চুকপনচিংবা হুদোল পোং  
মাসা পিঠে। সহর অসিনা লৈবম্বা ইটালিগী লানি  
টপ দাদী কাংবু অমনা, তা অমসুং ফিরাল পাইহু  
কাংজৈবুং অমনা শগোল থৌই, য়েংবদা মাসা নিংখিই

নখোইনা ভোংবা মগোল অহুপ নিংখিবদি ভাইব-  
পানবগী মফম ততৈদা দৈরিবোই নিংই। অহুদা মুনিং  
হমনি বৈবদা, লম অহুগী মুপী নহানচিংবা পুন্নমক,  
শাকটেবা মীশিং তদুবু বৃত্তৈ ওইনা য়েংনৈ মশম কহুবা  
কনাপুয়া মণিপুৰগী হাওবু উরগা, বৈবাক অহুগী মীনা  
মুপীনি হায়রম্বহু য়াওই। হৈ-বানচিংবা গোং পুন্ন-  
মকহু য়ান্না য়েংনৈ বৈবাক অসিদা উপাল জাংজাং  
য়ান্না হৌই ভৌইগুম্বহুং বা, উ অমহুং লফুদি উরক্কে।

রেল স্টেশন খুদিংদা অচ-অথক পুন্নমক অতংগা  
লৈভনা পৈরম্মি। মফম খুদিংদা মুপীনা কুলু পায়হুনা  
সম্মি ভৌরম্বহু য়াওই। নখোই অহু য়ান্না কন-হৈবা, লান্দা  
খৌবা নিপাশিংগী মুপী ওইবদা মতিক চানা উই।  
ইটালিগী লৈশাবী অমহুং নৌনহাশিংনা মখুংতা কজ-  
ফজরবা শউলগী খাও (বেক) পাষ্টহুনা রেল স্টেশন খুদিংদা  
মফম মফম ওইনা চৌবিদা ফমডনা হুবা চাবা উই অমহুং  
ফিজ্জেং অফ অফবা শেংতুনা শক কজবশিংহুনা লমজা  
চংপদি য়েংবদা পুকনিং চনবগী মশকনি। নখোইগী  
লম অহুহু লৌ খাওনবগী খুংলং চংনৈ। মণিপুৰগুয়া  
মুপী নিপা ময়াম ভিন্নডনা লৌগী থবক ভৌনৈ। মফম  
অহুদদি চেং হুয়াইনচিংবা হৌবা উদে, গেহ অমহুং  
অসুরনা অথোযবা অচাপোংনি। খাপখুবা লম অহুদা,  
ভারতবর্ষী চিজ্জাক পুন্নমকে সরকরনা পৈহুনা খদীরম্বহু

উবলা অঙ্কপা পোকই, মতো অতুলা চংলকপসিনা  
 মুমিং ৭ নি শুরকবদা জামগ টোংলিগা মোল্লা অহগী  
 মরুতা লৈব। জাল্লম্ পবিচকি চিংশাং নাপোম হাব-  
 পরকপা চিংমুংহং (শুফ, পাওতা) মাটব ১৩৭ শাংবা  
 অন্য কাওদোকজুনা জাম লৈবাক মোবে।

মকম অসিতা রেণ বদশি ভোহুনা, জামসী বেননা  
 ভোংখংলে। চিং অসি যৌরকপরা যামনা নিংখনো।  
 চিংবুতা উলনা ফীর্ডো ফৌবশু উরুকে। পর চংলগা  
 বেন টেশন অমদা, জামসী প টন ময়াম্মা নিংখি নিংখি-  
 রবা ফিজেং শেংহুনা মখুতা খুংলাই পাইচা বেন  
 ভোংখংলিষা রেণ অহদা লৈ পবং পবং অমতং মণা  
 মক্রেং যাওনা লৈ চবুশ চুব যামবা বহাই খেংলচপা  
 অহগী নখোইগী মুপী মমাসা মোংনা মোংনা অহ পু-  
 নক উবলা পুফনিং জমবী মপক ওট।

জা হাচামি কুয়ে ওইনা নিংহাতি, মী পুবাফ নিগা  
 হাবগী অকিবা লৈহদে। অটব চিকি লাচ নিব  
 পে,কই। অসোমবা মীগী পুফনিং অফাবী ব্রাখ।  
 লাকই।

মখোই অতা ইণ্ডিয়া মী উবলা, গাডিগী  
 কুলাকহুন, বডাম লেই পবং চুটোংলিং খুদব  
 মোংহ পি। অতুলা লাকপা মুমিং হামিতা, জামসী  
 মনেং বল্লর মোবে, মাসো বদবী নিংখিব উতা

লম্বী অর্ধ চংলকপণী অথবা 'পুন্মক নিংনিংনদে',  
 ময়না 'শুক্রপশু' মূংবংনদুনা লৈনরে, য়েংবদা 'মী-পুন্মক'  
 মিৎ বুপনদে। লীনগী মথেক শারবা সবক্রগী লৈরাই  
 'যাদা' মূংনা ইঙ্গি, শিংগম্বা মথকি অথবা 'সমদা'  
 খোইনা খোইনা লেংখিবা কিল্লা অহুগী নবশোন চিংশাং  
 অনেংবা অমদা রেল, ট্রাংগ, টম-টমনা অভংপা  
 লৈত্তনা চেল্লিবা, মীনা ক্রক ক্রক ইয়না চংলিবা,  
 সমক্র ময়াদগী মাইল ৬৭ ফাওবহ মশাং ওইনা বন্দরগী  
 নিংখি নিংখিবা দলল পুন্মকনা লেংখিবা মরক মরক  
 হৈপাল লৈপালনা বন ওইনা শেমখিবা, মরক মরক  
 কৈথে। খল্লিবা য়েংখি 'য়েংখিবদা নিংকন হোংনিংদে।

মার্শেলদগী আরস যৌরা মতাং।

মার্শেল যৌরগা, মণিপুরগী কুলি পুন্মকশু, মাগী  
 মাগী খোংগ্রাও, ফুরিং, কব্বলগাংবা পুন্মক পিারে।  
 হেড ম্যান অমসুং এসিষ্টেন্ট হেড ম্যানবু সুবাদার  
 ওমসুং জামান্দার হাপলে। অহুমনা কন খরদি  
 ওহোকতুনা, মাওগী কুলি নবাপু নং ৩১ শুবা মণিপুর  
 ল্বের বোস হাইনা ওহোকলে। সুপারভাইজব গিফেন  
 সাহেববা লোইননা খোংজাই ৩০০দি মার্শেলদা লৈহোরে।  
 মার্শেল বন্দব হাযবসি ড্রান্সগী মমুংদা ল্বেলানকন  
 তম্বে বা অমনি। বন্দর অসি ভূমধ্য সাগরগী মপান্দা,  
 ড্রান্স লৈপাকি মথা হৈরগ পাংনা লৈ। মার্শেলদা

দুনিং ৬ নি লৈরগা, মাওগী হাও কোম্পানি অসি  
 রেল গাড়ি হোংদুনা আরস সহর গাংনা চংলহে ।  
 সহর হোংদুনা হাইল ১০০.১৫০ রোম হাংলিঙে  
 এলবার্ট কোঁবা মকম অদুদগী হোঁনা জর্জনা কাপখাই-  
 খিবা, রেল হেঁসন, দোলান অমহং খুয়চিংবা উরক্কে ।  
 চ ওর চাওরবা উপান্দা তোপনা কাপথেকখিহুনা ময়াই-  
 খিগাংদা তেকলহা, মমুং হোদুনা লৈরহা, মপাল হর  
 ফুকলহা ; ফেল লম্বীগী নাকয়েতা অচৌ অচৌবা উমংনা  
 বন, হোশ অমহং নোংমৈগী লেপকং লেপকং কংলহা,  
 অগ্রাথা মকম মকমদা মোংফম ময়াম উরকপা, “ট্রেফ”  
 (লাংখোং) মত্ৰাদা লমহুপ লমহুপ তেরহা লাম্বীগী  
 বেংখংবা লৌবুক লমহাং অমহং দম্বুরদা ব্রিটিশ সিপাহি  
 অরাদা গাড়ি, শূগোল, অমহং খুংজু খুংলাইগা লোইমনা  
 খেদুনা খেদুনা তেরহা, ততিবাদা বেলুন পরেং  
 পরেংনা তেরবা শহি তৌরহা বেলুনহগী মথক মথক  
 এরোপ্লেনা কোইপাই পাইরহা, লম্বীগী বোইখংবদা  
 মটর, লোড়ি, হওনাগাড়ি অমহং হসপতাল গাড়িনা,  
 শোকশনবা মী পুখোলবপা পুদমক অহ উরবদা, মৈতৈ  
 মচা পুদমক অমগা অমগা চিলোকনৈ ; কন্নি খোর-  
 বগবা হাইনা মী পুদমক মীপাইনৈ অহমনা লাকপনা  
 জুনগী তারিখ ১৬ কি মুংখিল পুং ৫ জাবদা, আর  
 সহর হোঁরে । আরস হাইবসি জাংগী অহাং লোংদুগ  
 লোবা অচৌবা সহর অমনি ।

মফম অসি অহমদ বা আশ্রি এরিয়া ( লানমী  
লৈকম) নি আরসতগী অবাং নোংচুপ পাংনা কালে অমফুং  
ইপ্রেস হাইবা লম অহ, মাইল ৩৭ লোম লাগ্না লৈ।  
মফম অহুদা অহিংলা লান কাপনরকপনি। তোপকী  
মৈ ঙাংনা নিংথিনা উবা ফংই।

ঐখোইনা থু লুবা স্টেশন অহুদি অর্শনা কাপখাই-  
খিহুনা তুমলমলে। মফম অহুদা মণিপূবগী বুলি পুন্নমক  
হাংথু হাংথু চাক থোংহুনা চাবিঙে মতম অহমকুদা  
ঐখোইগী ইথক মপা মাইল (২) মখাইগী মাল ঙাংনা  
ব্রিটিশকি এরোপ্লেন মফা গা অর্শন এরোপ্লেন মফা মফা  
ততিযাদা লান তোই, মছু তশেং তশেংনা উরে। মী  
পুন্নমক মিপাইহুনা চাংগনি থকনি হাইবা নিংনড্রে। মফ  
অহুং তোপকি মফোলা নাকোং যৈশিলি। মফোইগী  
লান অহু অকিবো মফকনি, অহুদা পুং অনিরোন  
কাপনরগা জর্মনগী এরোপ্লেনহু চোংথে, অহুগা ব্রিটিশকি  
এরোপ্লেনহু মফন মফদা হিঙিন্গে।

সক্যা যাচংবা মতাদনি মফা অহুদা বৈরম্বা ব্রিটিশ  
ওফিসর অগা লাকহুনা মফম অসিগা বুইনা লৈবা  
মাদে, থুনা চথোকনো হাইহুনা গৌই অমফুং 'চাক  
থোংনরম্বা মৈ পুন্নমক অহুহু লোইনা মুথংনে। মোং  
চৈ পুন্নাক মটর বোডিনা হুগুনা আরস সহরগী  
নোংচুগা মাইল ৯ চংগা 'হোংবিল' কোবা থুংগী

মহা, জর্জান প্রিন্সনার ক্যাম্প তাম্রা পুথু। মফা  
 অসিতা জর্জান বন্দি লৈব্রমী হাই। মীরান অহ্না  
 চাবা থকপা লোইরবদা লম্বী চিংননবা গোড সিপাই  
 অমা লাকই। গোডা অহ্না লম্বী চিংহনা কুনি  
 পুন্নাক ফবিন ভোহরগা ফেটেন ব্রোই সফেবনা  
 গাং থাডনা আরস সহরী মাইবোনদা অহিং পুং  
 ৮ তাবা কান্দা যান্না থুচংকণো। অহ্না চংপসি  
 আরস সহর মনুন্দনা পুং অবা থর হেরা চংলে।  
 অহ্নদি সহর মনুন্দা চংপা লম্বীই মাইব ৩০ রোম  
 শাংগত্রা নিংই। অহিং অহ্ন থবায় থর ফৈ। সহব  
 অসি লানবদা দোলান অর্চা অর্চোবা, নংগা মরি  
 মডা শুবা জাং উক্তা উই। অহ্ন যান্না দোলান  
 পুন্নাক অহ্ন অফা অস্ত যাত্রে। জর্জা কপথাইথে  
 হাইইনা থাইবোক কাইবা, পুন্নাই তেইবা, মডেন  
 তেদপা অসিগুহা ডাক্তা জাই। মরক মবত্রা দোলান  
 অকাইবা অগী মনুন্দা বৃটগিকি শত্রি গোড সিপাই  
 নেপমী; মখেই অহ্না লম্বী ত কই। দোলান  
 মনুন্দা তন্দন মুক্তা চাওনা থাওয়ে আদমগা থান্নি।  
 আরস সহরী মর্তো উরগা; বাবু পুরান্দা পয়নাভ  
 নিংগৌগী মত্রিা অবাং মাইগৈ চংপা হিংচাবীনা  
 খুনতাকহনখিবা কোমুং থেনফা বরিহ নিংগিই।  
 শ্রুতিদা যান্না মুন্বা অমমুং অকিবা পোকই।



## (ফ্রান্সি মতো উংপা)

ফ্রান্সি মৈত্রে কুলিনা লৈবসি খং ১৯১৭ কী  
 লাই তরিখ ১৬ তা খং ১৯১৮ গী মে থাগী তারিখ ৯  
 গাওবা তৈ। ফ্রান্সি মখাংবা মার্শেল বন্দরদগী  
 ওবাং থংবা সনদ্র মপান্দা লৈবা আরস সহর ফাওবা  
 'দ্রং হন্দা চংতুনা খবক সুই। লানফা মশুং নভদদি  
 পুশিন্দে, হাইববু ভৌনরিবা ইরং অগ্রানদি উবা ফংউ।  
 গী যীভন্ন হান্না ইজরি।

ফ্রান্স হাইবা লৈপাক অসি নিংখো পান্দে, অমনা  
 ওয়াইগী মকোক ওউছুনা অসিনবা নাইনা সাংবর  
 ওউ চংলি। লৈবাক অসি য়ান্না ফজবা হবা  
 নব' অমহুং খান্ন নিংখো দেণ অমনি। মফা অনিহা  
 ওনা কুপ্পা মুনদি খক লৈতে, চোক অমহুং 'মুংগী  
 দোলান ঙাকনি। ইনাকখুনবা মীদি দোলান মখোল  
 'রি মঙা শুবা লৈ। লাইববদি দোলান মখোল  
 ১।২ দা লৈ। ত্রিসনা কুপ্পা মুনদি লৈতে। অহুগা  
 লাইবগী খুন্দি পুতপ পুতপ তাই। করিগুয়া মফারা  
 দুম অমা অনিতা ওবর বাওই। লৈপাক অসি  
 লৈশ্চেন খক মান্দে, অহুগা অকুংপা লারা খুল অমহুং  
 সহর লৈ। মফাহদি অকোকপনা য়ান্নী। করিগুয়া  
 উ হৌববর নহু পবেং পবেং নাইনা নিংখিনা হৌই।

মা লুপাদি খোক্তে হাংবু, তৌইশ্বতং যোৎ  
অমন্তং কলোদি যান্না ফংই। অহ্না হন্দকি লান  
অসিদা গখোইগী করিত্ত অবাংপা লৈতে। উমং  
অচোবা যান্না লৈবা মরমনা শিংস্ত বংপা লৈতে।  
লৈপাক অসিগী মীদি হরান চিহ্নি তৌদে। অঙাংদগী  
অহল ফাওবা লমচং ব্যবহার যান্না ফজৈ। খোই  
চোপুনা ডা কাংদি গখোইগী লৈপাকি মী অসিনা  
য়ান্না যান্নী।

ওলাংগী মমৈ ওইনা থুংলুবা 'অহ্মন্তু  
নিংথরি। অহিং তুন্দা কন্দল মরি মঙা শুপই।  
মহুদা লৈবা মীদিং অহ্মগীদি নিংথম্মা অহ্না করিত্ত  
অবাংবা লৈতে। নিংথম্মা ফাওবা লম অহ্মগী দুপী  
অঙাংদি ফুরিং অপাংবা অগা লিংলগী থবক অহ্না  
মশুং, শান্না কুইনু অহ্মক খোকই। দুপী নহানচিংবা  
খোইদোকা কজবদি উদে, অহ্মনদি ওইরগা ককে  
তমৌ ফিজ্জং লৈতে দা অহ্মপকি মতিক হৈ নিংই,  
মহ বেংবদা লাইবেম্বীতা উহনবা ওনই।

অহ্মগা নিপা মশক যামনা ফজৈ। লুহাংবদি প্রজা  
পৈতা ডাক্তা ওইনা উই, চেন চোংবা কয়া য়াঙদে হায়নৈ।

ওবাংবা লমদগী চংপা মীবানদি নিংথম্মা ফুরিং  
মরোংল তুতুক তরং লোয়গা চংখোকনৈ। ডিসেম্বরগী  
৩০.১১.১৬ তগী. এপ্রিলগী তারিখ ৬। ৭ ফাওবা অসি

উল তাই। অহুগা ডিসেম্বরগা তারিখ ১৬ তা তাব উল  
গহুনা জাখুয়াবীগী তারিখ ৪'৫ কাওবা নোং তারবহু  
ল অহু তাকপা উগদে।

উল অহু সডক মথলা ইকি ৭৮ বাংনা ফনজি  
নং নোং তারগা ঈশিং ওদুনা চুপশিনখি অমত্ঃ অকুংপা  
মমদা চেখি।

নোংসু মরি মধানীগী মথলা তংতলা আই। প্লা অমা  
কাওবা নোং হাংদবহু যাওই। লম্বী অচৌবদি মুংমোরগা  
মথলা কোলাস তৈ। অতৈ লম্বীদ কাংফিকি কহুনা  
খাই। মার্চদপৌ উল তাবা অহু খরা খরদি পারকলে।  
অইত থা খরদি উল তাদে। খুল অমদগী খুল অমা  
কাওবা লম্বী সডক কাহু-ফারেশ নিংখিনা মদৌশাগী লৈবা  
উই।

লানগীদগক অনৌবা লম্বীসু লৈ। অহুগা ইংখোল  
অমগা ইংখোল অমগা নিংখিনা ফাওনৈ লম অহুগী লৈপাক  
যাফা লৈহাও কাই; মনা মশিং, আলুনচিংবহু যাম্মা হৌই;  
তৌইগুসহুং অসোমদগী মীনা চাকরবদি মহু ইচম চমই।

মফম মসিদা ড্রাক্সা, বীট, হিদাকমনা, জাইফল,  
চুগচাক অমত্ঃ কমলা-উনথাবীসু ফংই। ভূমধ্য সাগরগী  
মবা ময়াদদি যৌ অমত্ঃ থাংতুপ পান্থী উবা ফংই।  
অ্যান্সিকি মফম অয়ামদা বীট অসি যাম্মা থানৈ। বীট  
জুংলগা চিনি অকেংবা শেনই। অহুগা লৈবক অসি।

দর্শ মন্দির রান্না লৈ। মন্দির অহুদা মূণী বৃষ্টি তক  
তফবা রান্না বসী অহুদা অহুদা অহুদা রান্না  
থেইনি। লোংঘাইজিং মূনিং অহুদা অহুদা মূনিং অহুদা  
মূণী মূণ রান্না লাই খুয়ঙ।

জান্ন হায়বা লোং অসি রান্না লৈমুং লৈমুং  
লৈ। লোংমুং খক মানে। কুট ৪। ৫ রোংনি লৈমুং  
লম ওইনা ভোরমট, অহুদা মনা ভাঙ্গনি অহুদা  
পক চাকলা কংই। মোংনি ইহুদা ভাঙ্গনি ভায়ব  
লৈপাক মহপ সোবা মরনা চেল্লা নুপলনি। লোংমুং  
চিংব ভোবা লৈখোম খোকতুনা রান্না খক ভোনে।

করিগুয়া মফননা খড়িবাট লনি মপান খোলা উবা  
মংই। মফম অহুদা হোবা উনি উং পাখিগুয়া ভাঙ্গা  
উই।

উমং নসনা অহুদা হোবা উ অহুদা মীনা খাৰা  
ভাকনি। গরং গরং ওইনা হোই, অমতা কাইনে। মফম  
অহুদা হোবা চিং খোইদোকনা বাংবা উদে, চিংমুং জম-  
পাক্তম অহুদা অহুদা উমং লৈবা উই, উমং অমমুং  
লৌবুতা থেবা রান্না লৈ। মণিপূৰী হাওনা মহ জামতুনা  
কায়গা চাই।

২ জান্ন লৈবাক অসিবা বণ, বণবী রান্না অকবা লৈ  
খজোম রান্না কংই। বণবী অমমমনা খজোম লৈ ১০।১:  
কাওবা শুবা রাওই, মূণীনিনা খজোম শুমই, লৈবা

কেনা মড়া পি। লম্বা অসিদা ইরোইদি লৈকে, অগোনস্থ  
ককবা উদে।

চিংদি খড়িমাটিনা পুমচৌ ভৌবস্থ লৈ। অচৌবা অদুগী  
মরুতা গোপী চন্দনগুয়া লৈঙাংগী জাংস্থ লৈবা শাওই।  
কচৌ অচৌবা মুং লৈবা চিংস্থ উই। লৈবাক অসিগী  
অখোইবা চিঙাকী মক হনবদি বীট ( ইমান মুখ্য মানবী )  
অমস্থং গেহুতনি। ইণ্ডিয়ানা তেঁবগুয়া নাপি-সিংবী য়ায়া  
হৌই, অহুদা ভিনযা, কাবকৈ, কাং, মা, হুনিং, লিন্নচিংবদি  
কক থেংনদে অমস্থং লৈতে ছায।

পেকক, যেনশিন, উ, সিং-৯, ৮, টেনো, থৈবোং,  
লী, স্থানচিংবদি হৌদে। টৈয়াদি— টৈইপকী জাং খরদি  
য়ায়া মবাং কাইনা ফংই। যাইরি গটা অমগী মমলদি  
জাঙ্ক ৫ সেটিখিস ২৫ পি, মসি ইণ্ডিয়ানী লুপা ৮৬  
পাইগা মাইরি। কোবী অমদা লুপা ২০/৫২ সা পিনে।  
পেংবাগী জাং ৬ মখল অগা মনিং নামতা মপাল্লি, মনিং  
নামদি লৈ ছায়াবা খংদে, নাকন অমনা মুই, অদুগা নাকন  
অমনা ছৌই। অমুবা নাকন অদোমতা মনিং নামা অত  
পাল্লি। মসি জৈনিংদা চংপা মতমদা অমুদা নাকন অদুনা  
মখক থংনা চেপনা চংলি। স্থানচিংবদি খল শুল্লগা মুপীনা  
কৈখেল অমস্থং দোকান্দা যোল্লি।

লৌ উবদি মরৈগী লাঙ্গোনা ফুট অমরোম লুনা  
লৈপাক খৌই; লাঙ্গোনা অহু শাগোল অহু নকুগা অনিমা

ওহরবস্ব ি ই। লোঁ খোইবদি— নিপা পুম্নমক লান চংখিবা  
 নরদা নুপী অংস্বং হুবশিংনা খোই। নুপী ৪।৫ গৌ  
 মরভা হুববা অগা অনি যাওনা খোইবস্ব যাওই। নোঁ  
 পাওবদি শগোনদা নুপি ককনবা কোল অহুগুয়া উপু  
 অগা পানশিগা মাছনা খাওহুনা খুদাপ ২ মপুল ২ পুঙ্গা  
 পাদরম্বী, মসি মীনা পুনবা নংহে। খেংপা হোংহুনা  
 নোঁ খোই মখোইগৌ লম অসি নৌবুতা নৌরি, শানে।  
 অহুক হুংখিল নাইদনা নুপীশিংনা নৌম্বী খবক অসিদা  
 নোম্বা উই। নোঁ যৈনদি ইঞ্জিমা যৈ।

ফ্রান্সগৌ লোল অসি মখেইন, ডাংবকা, ডাংবকা, য়ামনা  
 নৌটু, ইংরেজি লোনগা তিনদে।

মগিপুবা লোল ————— ফ্রান্স লোল অনা অনি

পিনরিব্বু .. ... ডোনে।

করমনা পাখিবুগে . . . কগোন তাশেবো

নৌম্বেনরিহুনা . . . শিবৌপ্পে।

অফিসরি .. . অফেসিরাব।

কামনা .. . বুকু +

মুকুয়া .. . যোনম্বুত্রা

হোইরে .. . নাপু।

খংলত্রা ? .. . কোমপ্রি অসিন্দিংবা

মব্বা নাইজিবী নুপীশিংনা মগা মপা নভগা মব্বা  
 মব্বাগৌ কুসুরীম্বু মডকশমদা শনা নুপাগৌ ডকমান-ওইনা

শি। মযুম নাইরবীশিংদি মপুত্রোইবগী ভসবির  
 শি। লম্বী লমখাংদা নুপী নিপা ওকুবদা,  
 গী বাড়ী মছক বোইরবদি, নিপাছনা নুপী অহুব  
 ঐথোইনা অঙাং মচাশিংবু মখজাইদা চুপ্তন চুপট।  
 নুপী অহুনস্ ওনশিন ওনশিন্দুনা বাই। মসি পার্ব  
 লৈশাবী অমস্ হনুবা হনুবী ফাওনা চংনৈ। মত  
 উবগা নৈতৈগী হাওশিংনা খুবাক গুহুনা বা বা লাওনা  
 নোকই।

নখোইগী লমগী হই তত্ ঐথোইগী হই অহুব  
 মচাওই। হই অত গাভী চিংবস্ বাওই। হই অনিনা  
 চিংবা গাভীদা গী অনি তোংই অহুগা নিংখিনস্ চিংবা  
 উমই।

নিপাস্ নুপীস্ লাইরিক ইঠৈ হৈ। নুপী শক  
 ফজবীশিংগী কচুদি লবু নৈয়েল নচ মালি। যান্তদি  
 হইবু শেলহলি। যান্ত গেনবা নিপা অহুদি উখাদা  
 তুমছনা নৈ, হইশিংছনা যাও মবান অত অমভা চোই-  
 থোকহন্দে। যাও মবান অহু চোইনা ২ চংখুবস্ হইশিং  
 অহুনা অমুক পুনশিলহনগা মপুগা নন ভা লাকতুনা  
 কুলৈ। মত্ উবদা নপু খনবগী হীদম তম্বিংডাই ওই।  
 ফ্রান্সগী মীদি, মটত মনাও লমজাওনা চংখোরবদি  
 লেংগোমনা অমস্ মখুংকা মখুংকা যেংনহুনা চংমিঠৈ।

দুপী কনা বনাশ্রমদি যান্না হৈ শিংই। ব্রিটিশ সিপাহী  
শিংনা লৈরিবা ক্যাপ্ত খুদিংদা চংতুনা চুকটেন্চি, বা তত  
পোং যান্না যোমৈ।

ইন্দকি লাল অসিনা ব্রিটিশনা ফ্রান্সবু পাংবীরি  
মহাভাবতকা লান্গুণা মার্গী ২ পাংথৈ নাইনা পুরি। অত  
ফ্রান্স গবর্নমেন্টনা মার্গী প্রজা পুন্নগত্তা হকম ভৌত-  
মনাংইতা খংহনখি। মতদি—ব্রিটিশকি নীনা ফ্রান্সকি  
কবিগুহা লন অমা, খুন অমা অমসুং দোলান অমা লান্গা  
মরগদা কামগদবনি ভাষরবদি মফন অত্ লেগ্নগক থাদোকদবা  
অমসুং মহুগী মমল মপুনা ব্রিটিশতগী বোগদবনি। \*র  
অসিনা ব্রিটিশকি ফ্রাংটে ওইবা মফন পুন্নগত্তা গোডা সিপাহী,  
অমসুং অফিশারশিংনা, ফ্রান্সকি নম্বাদা চংতুনা লৈবত  
যাওই। মচা মচা লাল চংখিবা মবল্লা ময়ুন চেনবা ওদত্তা  
গোডাশিং অত্গা তিন্ননা যুম অমত্তা লৈবত্ যাওহ। ফ্রান্সগী  
দুপী নহাশিং অত্হনা ব্রিটিশকি লান্গীশিং অত্বু মচা মব্বাদা  
ভৌবগুণ নিংখিনা সেবা ভৌবা। লানচেনবা নংহৌদবাশিং  
অত্হদি জর্মনগী লোই ওইত্হনা অত্মক মবৈখি।

ফ্রান্স লৈবাক্তা তুরেল অচৌবা অমসুং অপিশব  
য়ান্না লৈ।

খুন খুদিংদা অমসুং মহুগদা স্কুল শংসু যান্না লৈ।  
মত্তা দুপী লৈশাবী, তজাং নিপাগত্তা অনহু, দুপী-চাশিংনা  
লাইবিক তনই।



লৈশাবী তচৌ অচৌবীশিংনা তৈতৈ লৈশাবীশিংনা  
মশাউ ককই। বৈথেল মুমিতা শংগু শংগু ওইনা কৈথেল  
কাই। নিপা নুদী, পাখং লৈশাবী খাক্তনা পোৎ লৈ,  
অমত্ৰং যোল্লি কনা অমনা চৌবিদা ফমত্ৰনা কুমে য়েই

অচৌ অচৌবা উমং তফ অফবা লৈগী বন ফজ  
ফজনা চিথেক কোচিন নাইনা মহোশাগী শেমত্ৰনা লৈবা  
যামনা উই।

উমং অমত্ৰং লৈগী বন মশুংনা নিপা নুদী তিমত্ৰনা  
অযুক্তা অমত্ৰং নুদীদাংনা হবা চাই অহুগা চৌকিদা ফমত্ৰনা  
কনা ( বারি বারাই ) ভৌনৈ। অসিগুয়া মুংহাইবা খরা  
অনি উকুরগা অকুরগা অনবাপুর হাইবা অট অহম ভৌরি-  
দবোই নিংই। স্ৰান্স হাইবা লৈবাক অসিমক্তবু য়েংউ  
য়েংউবদা মীৎ পেলবগী মশকনি। স্ৰান্স হাইবা লৈবাক  
অসিদা কৈথেল অমত্ৰং মহাজনী দোকান অচৌ অচৌবদু  
যামনা লৈ। দোকান ময়াম অত্ৰনা শামত্ৰ রেশমগী ফি,  
তফবা ঘডি, থাও মনন শ্রুশিবা, থোংউপ অসিনচিংনা তফ  
অফবা পোৎত্ৰ যামনা য়োল্লি। অহুগা দোকান্দা যোল্লিবা  
পোৎশিং অত্ৰগী মনন অত্ৰক থোকই হাইবা অহু ইত্ৰনা  
পোৎ অহুগী মথক্তা টিকেট নপতুনা খনই, তচৌ অচৌবা  
মত্ৰদা দোলান নপোল ৫১৬ শুরবা ডাক্তনা পরেং পরেং  
নুনা লেংখুনা, গলি গলি নাইনা লৈ পরেং লেংবগুম  
লান ময়াম চপ চপ নাইনা, চিনগী মথেক শানা  
'খিব'ং বেংনদা অত্ৰকপগী মশকনি। লংলোং ৫১৬ না

তিনকন অহুদি লৌ শঙ্কমুক চাওনা হাংনা লৈ। অহুগুয়া  
মফন অহুদা নুপী নিপা মফান কৈথেল কাহুনা পোৎ  
লৈনৈ। মখোইগা লৈবাকী পোৎ যোনবীশিং অহুদি  
মাগা মাগা যোনফন অহুদা মেজ থাছুনা মেজ অহুগী  
মথক্লা ফীদা অফবা খাবগা যোনগদবা পোৎ চৈ পুন্নমক  
অহু পরেং ২ নাইনা খারগা যোলি। অযোনবা নুপীশিং  
অহুসু কি অফ অফবা শেংতুনা বাম্বা কেনা নোনা  
চৌকিদা ফমই। মখোইনা যোলিবা পোৎ মযোন অহুদা  
লৈনিংঙোইদবা মৌদি 'বাম্বা তাংই।

ফ্রান্সগী নুপীশিংনা লমজাও চংলবদি ফিগী ছাটিন  
তুপই। অহুগা ব্রিটিশ নুপীদি বাটার প্রফ অমসুং চৈ  
পাইছুনা চংলি। হন্দক ফ্রান্স চেলুবা ইণ্ডিয়াগী মীশিং  
অসিনা কৈথেল কাগে হায়ববদি মাগী মাগী অফিসার  
কমাণ্ডিংদগী পাশ লোরগা কৈথেল কাই। অহুগা লম  
থাপ্পা চংকদবা লৈরবদি মহগীদনক অতোপ্পা পাশ অমা  
ফংই।

ফ্রান্সগী কোনুং পারিসগী অবাং নোংচুপতা বোয়েল  
হাইবা সহর অচৌবা অমা দৈ। অহুক ফজবা সহরদি  
পৃথিবীগী মনুংদা ক্যা যামইবোই হাইনা নিংই বোম্বে,  
কলিকাতা, হুবেজ, আলেকজান্দ্রিয়া, টোরণ্ট অমসুং মার্শেল  
অসিনচিংবা সহর পুন্নমক অসিদগী রোয়েন্না ফজবা যাম্বা

হেল্লি। রে বেল তুরেলগী .পাল বেৎলোম ওইরোমদা,  
 দোলান পরেং পবেনা চিং তর্ডোবা লৈবঙুনা লেংখিবা,  
 য়েংবদা শুকশম নাই। লাইবেস্বীগী মতোঙুস্বী লৈশাবী  
 অমন্তং চৌশিংনা যী ফজ বজবা মন্তুনা .মীতা সনাগী  
 আনোক হ পুনা মন্তুতা তফ তফবা বেগ পাইছুনা ইঙ্গ-  
 হন্দা চংপা উরগা ফজবা পান্দা নিঃপ্রাণে লৈত। পাবখুবা  
 তুরেল অতুদা থোং শাদুনা নী হন্দোক ইঙ্গিন চংনরিবা,  
 জাহাজ নপৈ নপৈ থাংখিবা, য়েংবদা বুটীগী মংকনি।  
 তহুগা মফম অমদা অপাকপা তুরেল অতুগী মন্তুনা  
 ফুট ১৫০ রোম বাংনা য়েংকী থোং শাদুনা মাইগী  
 মখাদা শিকা যান্দুনা, মতুদা মী, \*গেল বগনচিংবা  
 অসি তোংহুগা ইলেক্ট্রিক বনা মৈছুনা পুন্সক তহু তুরেল  
 আনোক লানশিন তোবি। .তু উরগা তহুপা পোকই।  
 চিথেক কোচিন নাইবা দোলান পরেং পরেং লৈংখিবা,  
 \*গেল গাডী, টন টম, ট্রাম, হাওয়া গাডী, রেল গাডী  
 অসিনচিংবনা ততংপা লৈতনা চংবিবা, মীংফম জামখুবা  
 ( গলি ) লৈবক ময়াম্মা মং মং লৈখিবা, য়েংবদা  
 পেনবা নাইদে অমন্তং হাইফম বংদে। মন্তুতা হাইখিবা  
 ফ্রান্স লৈবাকী কজবা পুন্সক অসি কনাগুতা মী অমনা  
 মীং উইশিন্দুনা মুয়া বাংল ভৌচুনা য়েংবদি—পান্দা  
 অমদা হাইকরগা, মদা উবদগা মীকপ থোবপগুতা—  
 মীতোই, কলকপা পেন্দবা তমন্তং অবিবা পোকই

### লানগী তৌনরিবা ধৌরং।

লাক্ষ্ম অসিনা ব্রিটিশ, ফ্রান্স, আফ্রিকান, আমেরিকান, অস্ট্রেলিয়ান, চাইনিজ অমসুং ইণ্ডিয়ান সিপাহী কুলি ময়াম লৈ। অসিগী মসুংদ চিন্দা ত বা কুলিশিং অহ যান্না কমা খবক সুবা ডনই। মবন অহনা মণিপুরগী কুলিশিং অসিবু মফন অহুই মীনা যান্না থাগংনৈ। মণিপুরগী কুলি কোম্পানী গরি অসিগী মসুংদা মাওগী কুলি কোর অসিনা অমুক হেমা খবক কলি।

য়েকনবা জর্ম্মা যুমথক্ত বন শাদরবদি, যুম অতৈ অতৈহু শোকই হাইহুনা, বোরাদা লৈডোই হাজিঙ্গা যুমগী অকোইবনা পন শাভনা লৈপল খোল্লি। স্বাই হাটমেন্টে কোঁবা মফন অহুদা বোরাদা লৈডোই হাজিঙ্গা, যুমগী মাইকৈ মরিনবদি লৈপাক নাখংলিঙেনা পজাপকি ছোট লাট ওইরহা লর্ড এমগিরা, মণিপুর কুলিশিংবু যান্না থাগংনিমই। অতগা অর্চা অচৌবা অফিসার অটেনহু রিপোর্ট তৌবা নতমদা কুলিশিংগী মরমদা যান্না থাগংলি। টেক্স কুগনবা যোংকী খরাইদা ফদি লোন-শিনবদি ফরাসী মুপীনা অয়ান্না শুই। যোং অমসুং উগী মিত্রীনা অহিং মুংখিল খবক শুবগী মনিম্মা ইনিম্মা মনিম্মি। মচি মচি খুদিংদা লিংলিবা অকিস ময়ামদা লাইরেকপা ময়ামনা লান চংগদৌরিবা লমদম য়েকখোং লিখা ; বেলুন তৌংবা ময়ামনা দুবিবন অমসুং ফোটোগ্রাফ পাইহুনা য়েকবা তেঙ্গোলনা খুশলিবা লমগী ফোটে

লোরগা নক্সা বেকপদা শিরিবা', অসি পুমনমক অসি  
 য়েংবদা অকপগী মশক ওই। হৌজিক খবর কাগজদা  
 পিরক্লিবা লানগী ফোটো পুমনমক অসি বেলুন তোংহুনা  
 লৌবা ডাকনি। লান চংশিবা সিপাহীনা লাংখোংহা  
 থুপছুনা থে নরিবা অতুগী মপাদগী খরদং হন্দোঝরগা,  
 বেলুনা পরেং পরেং পাইতনা যেকুবগী তেজোল অমহুং  
 বৃটিশ সিপাহীনা থেংনরিবা লান, অহু মইহে ২ য়েংনহুনা  
 লৈ। বেলুন অসিদি লান থেংনবা নন্তে, ধবক পোরোন য়েং-  
 বডনি, মসিবু এডোপ্পেয়া ডাকলি। জর্মনগীহু অসি  
 মডাই ; জর্মনগী এডোপ্পেয়া বৃটিশগী এডোপ্পেন মৈ  
 ধারৈ, বৃটিশনহু মখোইগী থাকই। বেলুন মৈ চাকুবদি  
 বেলুন্দা জোংলিবা মীশিং অহু ছাতিনগুয়া অমা পাই-  
 হুনা মথকুগী জারিকপদা শিদে অমহুং বেলুন্দি মিকুপ  
 ও। ৫ গী 'মখুংদা চাকপা শোইতনা জারিকই। বেলুনা  
 চাওবদিং মখুংদা লম মডা তকক শাংই, অহুমা লম অমা  
 থগাইয়োগ লাওই। থবীগী মওং মানবা বেলুন জাং  
 পসিনা রামনা উই, অহুগা অউত্তে চেবোনগুয়া জাংহু লৈ।

মাগী মাগী লনগী অচৌ অচৌবা ফন্ডাই কানাইব  
 শিংনা হেড কোয়ার্টার অফিস লিংহুনা দরবার তৌনরিবা ;  
 মোটর সাইকল তোংবশিংনা অহিং খুংখিল নাইদনা লাইরিক  
 পাও চংনরিবা, লান্ফমদগী অশোন জনা পুথোরক্লিবা ;  
 লমতুপ লমতুপতা মথং মথং শান্তী লৈরগা লম্বী চংপা

নীচু বা, পাণ্ড হুংহুনা লক্ষী তাকলিবা মরক মরভা  
 বৃটিশকা জর্মনগা লান খুথেনবদা রেটক্রোস (অশোল  
 অনা পুবা গাড়ী) না লক্ষীদা চিং-চাইবা য়দবা মথে  
 অনা বা হোন্দোক্লিবা, মখুং মখেং তেকপা, মমিং মনা  
 শেকপা, মনাতোন ককনবা অমসুং মকোক কাইবা  
 গোঁড়া সিপাহীশিং অহুনা অন বা চৈনাখোন অহুগী  
 মীণ্ডোন্দা অবা ইউং উক্তনা নিপাথোকনা ঢুকটনচিংবা  
 থকতুনা ডাক্তর খানা তানা হন্দোক্লিবা, অনা অনোবা  
 সিপাহীনা লাক্ষ্মলোগদা চিংশিলিবা, অচৌ অচৌবা  
 তোপ গাড়ীনা পুশিলিবা, অচৌ অচৌবা ফমনাইবশিংনা  
 হাওয়া গাড়ী অমসুং শগোল তোহুনা লালঙং য়েংন-  
 বগী চংশিনখিবা, বদলি সিপাহী মযামনা গাগী মাগী  
 কোম্পনী হন্দোক হঞ্জিল তোনরিবা, জর্মন সিপাহীশিংবু  
 বৃটিশনা কারকলিবা, ফ্রান্সগী সুপী মযাম্না রেল গাড়ী  
 অমসুং শগোল গাড়ীদা তোহুনা মপোং মঠে যাওনা  
 পাঞ্জেররিবা, অহুপ কুংখুবা নীযাম অহুগী মরভা ফ্রান্সগী  
 লৈশাবী অমসুং মৌনা মোটর সাইকল, একাগাড়ী অমসুং  
 হাওয়া গাড়ী খৌরিবা, অমগা অমগা চিলোক্লহুনা স্বা  
 ড়ানরিবা, হন্দোক্লিবা সিপাহীশিং অহুনা লৈখোম  
 লৈনাং, ইহিং নাহিং শাররিবা য়েংবদা অকীবা, লুংশিবা,  
 অকপা অমসুং মুংডাইবা পোকই।

মখল্লা হাইখিবা লমতুপ লমতুপ খুদিংদা লৈখিবা

শব্দিং অহ অল্পপকী মতিক ঢেকশিলি, মদি :—  
 অপিক মীকুপ্তী হোতনা তচৌবা বীল্ড মার্শেল ( খাইগী  
 মকোক ওইবা জর্নেল ) অহ কাওবা মনীং মথা হংঢনা  
 পাশ য়েংগা লাফমলোমদা চংহল্লি । শব্দিচনা হংবদা  
 মতিক চাবা পাওখুম ফংদ্রবদি বনা অমতবু থাজিন্দে ।  
 মসিগী মবমদি, - মমাংউদা অম্মনশিংনা বাম্বা মবৈ-মবা  
 তোতনা ব্ৰিটিশকি মী শাহনা লাম্বোং দে, খুংগা, মখে ইনা  
 লান চংলকপদা খুদোং চানবা শিনখি তাই । অসিগুম্বা  
 ফ্রান্স অমহুং ব্ৰিটিশকি খৌরাং অমহুং মথোনা অসি  
 উবদা হেক্কা অম্মা মখোইবু নিংখাইহনবা ওমগনি হাইবা,  
 অসি মী পুম্বম্বা নিংনদে ।

মরৈবাক্কি অমহুং মকপকীদক মবল তিংনা কিদ্রবা,  
 নোংমা নোংমগী মী চিংশিং চিংশিং শিনবিবা ; নুপী  
 মদাম্বা লানগী মবলতা মতেং পাংলিবা, অসি পুম্বম্বক  
 উরগা মখোইবু থাংঢনা লৈবা ওদে । মখোইগী মথোনা  
 মরৌশিং কষাগী মতিক চাওংপা মাম্বা হাইবসি তাই-  
 বংপান পুম্বম্বা খংনখে ।

ইন্দুকী লান অসিদা ইংলিগী টেট মাম্বা মগী  
 মগী মতিক চানা ব্ৰিটিশ মবর্মেন্টেবু মতেং পাংলি ।  
 পাংলিবা মীরাম অসিগী মবলতা মদিপুন মেট অসিহু  
 অখোইবা অমনি । মরৈবাক্কি মগী মগী নিংখোঁগী  
 মাম্বা ইন্দুকী মমল নাইদ্রবা থবাইবু পাম্বুনজি, অসিগুম্বা

ଅକଳ ଅକଳବା ମୈତେ ମଚା ଧରନ୍ତୁ, ମର୍ମପୁରେନ୍ଦ୍ରର ସହାରାଜଗୀ  
 ଶ୍ରୀ ଯାତ୍ରା ଶକୋକାନ୍ତା ହାପଡୁନା ଲାନ ଚଂସି । ଗର୍ବୋହି  
 ଅସିଗୀ ମତୌଗୁନ୍ନା ତୁଙ୍ଗୀ ବାଧଳ, ଉରବା ଅର୍ଥା ଅର୍ଥୋବା  
 ମକମନା ଅବାବା ତାରବା ମତମସିନା ମୈତେ ମଚା ପୁରୁଷକକା  
 ବାମିନଗଦବା ମତିକ ଓଠି ।

( ଫ୍ରାନ୍ସଦା ମର୍ମପୁରଗୀ ବୁଲିନା ଶ୍ରବା ଧବକ )

ମର୍ମପୁରଗୀ ଲେବର କୋରନା ଇଂଧ୍ରବା ଫ୍ରାନ୍ସ ଲେବାନ୍ତା  
 ଧବକ ଶୁକବା ଅସି ଲାନଗୀ ମରମଦା ଗ୍ରାନ୍ନା କାୟେ । ମରମଦି  
 ଖୁଣ୍ଡାଇନା ପାଞ୍ଜିହୁନା ଲାନ ଚୌବା ଗ୍ରାବା ନନ୍ତେ । ଲାନଗୀଦମକ  
 ବମ ତୋପ ମକ, ଡିଶିଂ, ଡେଞ୍ଜ ତୋବା, ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଶେଷା, ସୁମ  
 ଶାବା ଅମରୁଂ ଲାନଗୀଶିଂଗୀ ଚିଞ୍ଚାକ ପୈବା ଅସିନଚିଂବା  
 ଧବକ ପୁମନମକ ଅସି ଅଚୋବା ହିରମ ଡାକ୍ତନି । ଲାନ  
 ହାହିବା ଅସିମକ୍ତବୁ ହିରମ ପୁମନମକ-ଇଶୁ ଶୁନା, ଅବାଂପା  
 ଲୈତନା ତୋବବଦନା ଶୋରବା ସାବିବନି । ଅସିନା ଇନ୍ଦକ  
 ମର୍ମପୁରଗୀ ବୁଲିଶିଂନା ଫ୍ରାନ୍ସଦା ଶୁକବା ଧବକ ଗ୍ରାମ ଅସିହ  
 ଅବାହିବା ନନ୍ତେ ।

ବୈରବାକୀ ନିଃତୋଗୀ ଗ୍ରାଥନା ମଗଳ ନାହିଁଦ୍ରବା ଧବାହିବୁ  
 ପାନ୍ଦୁବା ଲୈତନା, ଥାପଧ୍ରବା ମୈବୈବାନ୍ତା ଚଂତୁନା ନିଃସନ୍ଧନା  
 ମପାଳ ଥୋକନିଂଦ୍ରବା ମତମଦା ନୋଂ-ନୁଂଶା ସାନ୍ତନା ଅମରୁଂ  
 ଅହିଂ-ନୁଂଧିଲ ନାହିଁଦନା ଧବକ ଶୁକବା ଗର୍ବୋହିଶିଂ ଅସିବୁ  
 ଥାଗଂତବା ଓମଦେ ।

ଓମା ଗ୍ରାମନା ତାହନା ମପାଳ ଥୋକପା ସାନ୍ତବା ମତମ



অহুদসু খোকতুনা, নোং-মুংশিং মবল্লা থবক শুবিবশিং  
 অহুগী অবাংগী মতো উবনা কবাদা বানখি, পুম্ননভ  
 ইহুনা লোইবা পোং নভে। নিংথম্বনা থবক শুবা যাদ্ৰুনা  
 ১। তিকতুনা লৈবসু যাওই। নোং তাবা মুমিদি  
 নুংমিং চুপা নোং চোংতুনা থবক শুই। পেংথাবা মতন  
 দি করি কবিগুয়া মফদা মৈ তিকপা ফংই, বাটরপ্রাং  
 পি। শেংপা চাবগী জাতদি কবিশু অবাংপা লৈতে  
 খাও খাও, শেও লেও হাইবনা মড়াইথে।

হুয়াইগী জাং, য়ো, চিনি, মাখা, শোমোমনিচিংবা  
 মবাং কাইনা ফংই। মণিশুরগী কুশিংদা বুটশ গবর্ণমেটনা  
 তচাঅথক—য়ো, হুয়াই, শোমোম অসিনিচিংবা চাননবা  
 পোং মবাং কাইনা পিবদা হবাওতুনা যাম্মা চাশিন্দুনা  
 নারকপসু যাওই। মাগী মাগী জাংকী চিওক অত  
 শোইদনা পি।

মীবৈবান্ধা লৈকদগী মপুংকিংসু বানা উই। চাং  
 নাইনা নুংমিং খুদিং নুংমিং য়ংবা মতমদা পুং ১ অ।  
 পোংথাবা ফংই। করি কবিগুয়া মতমদা পুং মখাই তনতা  
 থাবসু যাওই। নোংমাইজিং মুমিভা থবক খোভে অহুগী  
 করিগুয়া অরুবা লৈবদি নোংমাইজিংদসু থবক থোকই।  
 লৈফমদগী মাইল ৫২। ৪ দগী হেন্না লাংপা চংবদবা  
 লৈবদি মোটর অমসুং রেল গাড়ী তোংতনা মাইল  
 ১০। ১২ লাংপা চংপসু যাওই। অথক পুং ৬৭ তাবনা

নবক গোপগা নুংখিন ঘুংদাংবাইগী পুং ৪।৫ তাবদা  
 ৬৬ দাং। বরি করিগুন্দা অহিং চংপসু বাঙই।  
 অতগা লান কাপনদিব, মাইকৈ অনকপরোগদা চংলবদি  
 ৬৭। নিং নীয়া নৈবলগী মাইয়া ৩৪ রোগগী অনদাজ  
 লান। তু ওইননা শুভ্রি। মবা অহা। কুশিদিং অসি  
 বসিগা দিবা অসুং শিফা লৈতে। অহা। চেপ  
 ৩১। বা মতী ১১ শুবা চংবদি, গ্যাসকি টু।  
 ৬৮। চংনি। মতবা জর্গনা পাইশিকতুনা লুগী মৈগু  
 কাপশি। অনসুং বা নক খাদরকই হাইতুনা, অনি-  
 ওবা মনদি বানা চেকশিলি। খবক শুবা মতদা  
 কবি ববিগুদা নদাং গৌডা শেবরশিংগু। তিনা খবক  
 শি। ৩৬ ৬৬। নাপুবগী হাওয়া গৌডাশিং অতগসু  
 ৬৯। ৩৬ নদি। অগা হাওদি মহোশানা খুজিন বক্ত-  
 বদনা শে ৩ শিং অতগী নাইদা খুজিনা খোংপদি হেভা  
 তেপাব অসুং ৬৬ নাইজিং শাই।

৭০। ৩৬ নদি। মবা খুমিহদি জর্গনা কাপনকপা  
 ৭১। ৩৬ নদি (চেপদা) অতগী নক লানুনা চংখি  
 ৭২। ৩৬ নদি। মতবা মতদি অগাশিনা খুং, উংবঙ।  
 ৭৩। ৩৬ নদি। পাই অসুং না বৈশিলি। নকশিলুদবা  
 ৭৪। ৩৬ নদি। মতবা মতদি বটিগ সিপাহীশিংনা কবি  
 ৭৫। ৩৬ নদি। মতবা মতদি ববানা লাল তৌবিবা খংকে  
 ৭৬। ৩৬ নদি। মতবা মতদি নুংখিনদসু উই। অতগা নী  
 ৭৭। ৩৬ নদি। মতবা মতদি অতসু উই।

১ নং। বেলচা, গেলি অমসুং ঠেলাগাড়ী পাঈছনা  
সডকতা কাংক্রিক থাবা, নানা শেংদোকপা অমসুং সডকতা  
আলুকা তরা তৈবা।

২ নং। লৈপাক্তা নানা ভৌবগা মতগী মনুংদা  
শিগনেল অমসুং ঈশিংগী নলী লুকপা।

৩ নং। অরিবা ট্রেঞ্চ মনুংদা হাপনবদা উ অমসুং  
উপাক লৌখোকপা ( ট্রেঞ্চ শিবা ) অদুগা অনোবা ট্রেঞ্চ  
ভৌবা, ট্রেঞ্চদা উ যুংবা।

৪ নং। ঈশিং ভৌখাইছনা অনোবা বেন লম্বী শেয়া।

৫ নং। কেম্প অমনবা শিরগা মফস হোংছনা অমুক  
অনোবা কেম্প শাখা।

৬ নং। সডকতগী উল কাইবা অমসুং বাইশিংপা।

৭ নং। বেলগাড়ীদগী বগ তোপ মক, উয়ুগ শান-  
নবা পোংজিঞ্জ, ট্রেঞ্চদা লৈবিবা সিপাহীশিংগী মাইখল,  
ঘোংকী মাইখল মথগ নাইবা অমসুং মথোং পানবা  
অগা ( ট্রেঞ্চ মথক্তা খলগা মছগী মকদা যুপুংনা নোংনৈ  
ফাপনৈ ), চিঞ্জাকনচিবা লৌখাক শোশিন ভৌবা।

৮ নং। লান্দা খুংলাছনা শোকতুনা হামপাতান্দা  
লৈবিন্দা মাইবশিংনা শিরগা লৈপাক লোং ভৌছনা  
অদুগা। লৌলি ভৌকদা শিবশিং অতদি — মফস অদুদা  
( মফস অদুদা মফস অদুদা )।

৯ নং। ভৌপ অমসুং মেচিনগন কাম মফস অত লৈপাক  
কোমি মফস মফস অদুদা উ যুংবা।

১০ নং । লান্দা সৈনিকশিংনা থকবা ঈশিং পুশ্চিগবা উতোং হকপা, টেলিগ্রাফ অগন্তং টেলিফোন পুশ্চিগবা যুসী যংবা অগন্তং সিপাহীশিংনা থুংলু থুংলু মফমদা চাননবা চিঙাক পৈবা ।

১১ নং । সিপাহীশিংনা থুংবা লাংখোং ট্রেঞ্চ তৌরিবা অত্ৰদি ফুট মঙা তকক পাকই । ফুট ২০ । ৩০ রোম শাংনা শাংনা, লমতুপ লমতুপ তৌই । চুমদ্রিং চুমদ্রিং চংতে, চিপেব বোজিন নাইনা ঙাক চংলি । তৌরিবা ট্রেঞ্চ আসি নোংচুরগা লৈপাক বিহরকই হাঙ্গিচনা নাক-যেস্ত, উনা ক্রক ক্রক যুংশিলি, ট্রেঞ্চকি মথকী লৈনুংদা অথাবা উনা শিলিং থাবন্তু যাওই । বরিশুয়া ট্রেঞ্চদি ফুট ১২।১৩ রোম লুবন্তু যাওই ; মত্ৰদন্তু মী লৈ । মথকুগী য়েব্ববনা বেংথবকপদা লমহাং নারক-শিলক-~~ম~~ইনা উনবা হোংনৈ । সিপাহী ময়ামগী লৈফম ( জাডা ) শেমলিবা পুন্নমক অত্ৰদা বৃথিবা জিঞ্জু ময়াম অত্ৰন্তু মচু অসবা ঙাক্তনি ।

বম ভোগ নোংমৈ মক শেলনচিংবা থুংলাই ময়াম স্লেদা হাপই অমন্তং লৌথৈ । বোরাদা লৈঙোই হান-জিলগা মাত্ৰনা লৈপল থোনগেলি । ভোপ এক অসি মথল নখা যামই — মচিন, তুস্বা, পুনগী মবোং মানবা অমন্তং মৈরিবোব উতোং মানবা লৈ । মক্ৰ ময়াম অসি বিহোংম্বক চাওবদগী মী অনিনা থাংগংপাক্যও লৈ ।

তোপকী নীলী অহু বন অ। বগাইবোন্দগী বৃষ্টি শাং-  
বত রাওই। তোপ মচিম হত বা.না ব'ড়। শাংদি  
মাইল ১০।১২ রোম শানি হাট্টনৈ। তোপ ওসি মোটব  
গাড়ীনা চিংই। তোপ জং অন লৈ ন্যদি বীশুগন  
কৌই, মতু ইট্টনা থৌই। এব'গাড়ীনা চেই ম'নবা  
অপাবপা চেইন অম চাকা অত বোম্বা। চুনা লৈচুনা  
চিংই (চংলি)। শংগোনা চিব' তোপ জং অম  
বাওই, মতুদি বগা চাওদে হাট্টবু বান্ধনি বান্ধ  
কানৈ হুই।

টেক্স কোঁবা মনম পোনব', ম'লুনা বন হত বগাই-  
রোম শাংবা, মরাক, চপভক তৌবা, দুটমুৰ বাবা বোৎনা  
শাবা উপু অম লাম্বম ময়াইদা ইট্টনা পৌজিছি  
মসি অচৌবা ম'মজাওগী, বা অমুক চাওই। মতুদা  
তোপ কাপননবা ইকৌই কোইবদা ম'লুনা বা অমম  
১০মুক' ছংলি, মসি লৌবুলা নিংগিনা তে ব' বাই।  
টেক্স মনুংদা লৈরিবা সিপাহী ম'মলা, অপান খোবপা  
য়ারকত্ৰবা মতম-ততুদা মসিনা বেরবা ততু থেজিলি।  
স্তেন্ডোল থুগাইবগী থবন্ত মসি বাৎনা বগা পোং  
অগনি হাঙ্গি। উল' যান্না তাবা কান্দা সত্ৰবতগী উল  
মটৈ মটৈছ লৌথোকহলি। লৌথোকই হাট্টবু ম'লুই,  
অমুক মতাববই; মতৌইনা বনা মতাববদি হাওরাগাউ,  
মোটরগাড়ীনা চিংবা পুন্নবক নোংম নিনি বক তৌট

হেনরীয়া আ অনিদা মচংসি। অসিগুয়া মতমদদি লৈবাক  
 মীত্র নপাল কবা থোক্তে। উল মথল চৎপসি,  
 বরা অপবপা দীদি লুখম মৈতনা অমসুং কুয়া কাক-  
 নুনা তুগেনি। উল যাননা তাববাদি, অযুক নোংডাঙ্গকপ ॥  
 থোং হাংদে, নপদা উনা নপশিনখিতনা থোং হাংবা বামা  
 যাই। বারি। ঈশি, শোকতুনা ইমুদা থমলবস্ত মহ  
 ন চিতাই, টোটিদা ঈশিং সোকপসুং টোটি মচিল  
 মত নৈবা শোদো, হরি। মতা অসিদদি ইমুদা হোবা  
 উপাল, দোদান অমসুং চৌবুকচিংবা পুন্সক পুন্সক  
 হোই। অম বা অমুবা পোং অমতা উদে দেংখি  
 বেংখি। - পুন্সক লুপা দুদোংবগী মচুগুই। উশা  
 পয়েং অদনা ঈশিববা লমশাং অছগী নাক-য়েং সেক  
 থব উই। বনোংববা চুয়া পান্থী ময়াম শেনছনা  
 গী মচু। নিংহিয়া, এত বেংবদা পুকনিং ছনবগী  
 নং গি। চৌচো নগায়া মচিওক থিবদা মচিগনা  
 (৩) চৌচো নগায়া, অচাপোং নগাম অছ সুট ৪৫  
 (৪) চৌচো এত উবগা সর্গী অমবাপুব হাঙ্গবত  
 চৌচো চৌচো হাঙ্গবত নিংনৈ। অযুক্তা উচেক থোংদে,  
 হেংবাবা এতি নৈগা নৈগা উই। হৌইগুংসুং নোং  
 হেংবাপনি ঈশিগা নৈবতুং থোংদে চৌচৌ ছনকপা  
 চৌচৌ হেংবো তাই।

অমু- বাক সঙ্ক সঙ্ক। গাফন তম্মা পাইশিনখি,  
 দুশীদ, বা বচ বা মতাদা শেকপী চাক্তাবা চৎপঙ

কাক সঙ্গ সঙ্গ হুল্লকই; মশিং লাকপা ওমদ্রবা কাকী  
 নৈপনা পাইবদি নোংডাল্লকপদা ডানু খন্দোং মবাগনা  
 সব সব লাওবা খোঞ্জেনা পরেং পরেং পাইবগুতা অতং  
 অথা নৈতনা পাইরকই। মখোইগী মতো অহ উরগা,  
 অমমগী মশক ফংববা লাক্ষন অসিগী ঈনা লোপোং  
 ওইনা চেচবা পাব্রবা ঈপাকথকতুদা তোংশা মুন্নরকপগী  
 অবা পোখানিংতনা বাইবেককম লমদম পাংনা থেকনা  
 থেকনা সঙ্গ সঙ্গ পাইরিবান হাজিনা নিংই।

কাক মদান অসি উবগা, থাইনা মহাভারতকী লান্দা  
 বণ বঙ্গী দেবীগি পুকিং পেরবগীদমক দাঁকিনী.মো-  
 গানী নবান্না লানগী ঈগত্তা তোংশা মুন্নহনা হরাওনা  
 নোইনা জগোই শাবগী বারিত্ নিংশিলকই।

১. মনী চাওববা লাক্ষন অসিনা বৃটিশ, ফ্রান্স,  
 ভাইনোভেস (সোটিশ), কান ডিয়ান, মার্কিন, অট্রেলিয়ান,  
 পোন্ডুগীজ অমমং আফ্রিকাগী সিপাহী পুনমমকসিয়া  
 পেন্দুনা, জগান্না মারোকনা লান থেংনবি। ইণ্ডিয়াগী  
 ব্রক মদাবা অমমং আবনী পটম খবস লৈবা উই।  
 নথক্কা হাঙ্গাখবা ইণ্ডিয়ান অমমং আফ্রিকান নেনা অতৈ  
 সিপাহী পুনমমক্তি গোঁড়া সহেব ডাক্তনি।

বৃটিশ সিপাহীশিংগী ফিজেন্টি, হন্দক ফ্রান্স চংলুবা  
 নৈতৈ বুশিনা শেংলিবা ফিজেন্টি অত্তনি, য়েংবদা মকা  
 উই। তৌইদ্রমমং অফিসাবশিংগী ফিজেন্টি যান্না ফজৈ।

হাইডেওব সিপাহীদিং অসিগী ফিজেন্ বামনা ফটো।  
 নুপীনা তৌবগা পকউ যৌনা জা শেংনি, মশা'লুঙ,  
 চাও শাংই, য়েবদা কমথৌগদব ন্তৌ ন্যাবি, অটগা  
 লান্দসু বাম্মা নৌই হাঙ্গিনা হাঙ্গিনে, লাচং ব্যবহারত  
 ব'ম্ম ফজৈ। ন্তোইং পটন ন্যাবন ন্যাম্ম লক্ষীদা  
 চংপদি ইমুদগী নেপ পাবা য়েবকপত্তা পুবিং ভা  
 নিংখিজৈ। মথোই অতু উবদা সিপাহী খণি বা পোকই।  
 মথোইনা খোংবা বাব ই অটগুমা অতৈদা পক উদে।  
 মথোইনী ফিজেন্ অতু উবদা বৃটশনী নিপা মথো লান্দ  
 ভুখিবহুগী শাওতনা নুপী ন্যাম্ম লান চংলরে হাঙ্গিনা  
 জম্মনা মহাভারতকী ন'বী পাবগী হোখুবা ব'বরি ত  
 হৌদোবৈ অমসুং নৌকই হাঙ্গিনা ঙাংনৈ।

ফ্রান্স সিপাহীনিংগী ফিজেন্ বামনা লুই, থে.  
 গ্রাণ্ডাচিংবা ন্যথাইগী পোং পুমনকসু ঙিগোক  
 মাল্লি। মথোই অসি কংফানগী লান্দদি বামনা নৈ  
 শিংই হাঙ্গি।

হৌজিক শোবুবিবা লান অসিদা থা মচেংশা.  
 অকৌইবদা লানখোং তৌবগা অমসুং বাবপোর্ট হাঙ্গি  
 যুহী মচা মচা যুংলগা, তিংখংপানবা যোংলিনা কো  
 শিন্দুনা বেব্ববগা লাংলেনবা পথাপ অম লৈ। ম  
 মথোইনা হৌদোকপনি হাঙ্গি।



ফিজিরা সিপাহীশিংগী খুংনাই পুমনগকহু বৃটশকা  
চপাটো। গুথোইনা লান চংবদি করি করিগুঘদা নিং-  
থিনা রং, জোরগা পোন্দা গুহু তরা কুন গাড়ীদা হাপুনা  
পুগোব পুশিন তোই। অত উরগা অচাংশিংগী লাইরিত্তা  
বান। গুথনা প ও চংপা বারিহু নিংশিংই।

বানিডান সিপাহী অসি য়াননা মোংলি, আফ্রিকান  
সিপাহীশিংদি কেত্রগুদ দুই মক্কাকী মশগদি শাহু-  
গুই, শৌবি শৌবি শানা হৌই। মক্কোই অহু উরগা  
দূর্গাপুজাদা যাওবা, মসিবারু কোবা হিংচাবা অহু  
নিংশিংই। হিংচাবা হাটব জাং অসিমন্তবু কাংবু অসি-  
দগী থোকথিবা মালে নিংই।

ফিজেন্তি ফরাসীশিংগী নোইনা ফরাসীগী ফিজেন্ত  
শেংলি, বৃটশকী লোইনা বৃটশকী ফিজেন্ত শেংলি অসি-  
নাচাবা মাগী মাগী লৈবাকী ফিজেন্ত হৌনবী অত শেভুনা  
লান চংলি। আফ্রিকান হাটব জাং অসি য়েংবদা  
যামনা কন-গোগদবা মতৌ মাল্লি, থবক গুবদা যাম্না  
হৈ-শিংই।

এরোপ্পেন্না লান চংবা মতাং।

এবোপ্পেন হাটবসি মতন নরি মতা থোকা খাইবি।  
মাত্তদি :— বেলুন, বগবাত, জেপলিন, এবাব-গন অসি-  
নচিংবা।

“বেলুন”না যিচ সিকুউরিটশিংনা শিজিন্নৈ।

“বাবীড” না লানগী মচাক মধুম হোমি।

“জেনলিন”দি লানগী অকনবা পোননি, ঈশি/১৮  
চংগি অতুগা অতিমাদস্ত পাইখংলি।

“এবাব-গন”দি ঈশিদিদি চংতে অহুগা লানগী  
অকনবদি মানা মাংজিওনা চংগি, মাসি ফাইটর  
হাঈনস্ত খনৈ।

এবোথো লান চংবী মবাদা বামনা উশিন-মংগিলব —  
সেকেঙ লেপ্টনেট, লেপ্টনেট, কাপ্তেন আনুং মেজব  
নত্রদি চংদে। লান চংবা মতনদা এবোথোবী মশা  
ছগী মশাদা, নাকি রেংলোম ওঠরোমদা বম মরি মরি, মঙ  
মঙ হাপতুনা পুই। বম পুানকসি স্প্রিংনা ফাজিলি।  
বম মক আনা ফুট আনা মশাই, মাতান্দা তেয়া  
চলি, চাওয়া বড়ি অনি নথাইবোম চাওই। নগাদি  
লংছম নও মাত্রি। কপা কাদা অতোংবশি না মতৈ  
লৈরগা নরি নথি তরা কাপট অহুগা কাপ্তন ফেটৈ  
ননা ভট্টে। পাইখংলদাইদা মেচিনগন অনি অনি পুট,  
গুলিগী কাংথোংতা তবমুক হাপই, তোংলিবা অফি  
সারশি অহুদি তোংলান্দা বৈনা মাগী মাগী ‘ফিজং লৈতেং  
লৌইনা শেংলগা, লুতপ গমনা নাকোং মাই পুন্নমক  
মেনশিন্দুনা মগীংতা নফাংতোকই, চংপা মতনদা লাম্ফুগী  
মানচিত্রস্থ বাওই।

এরোপেন অসি পাইখংপদি লম অতোংবা মংলি  
‘অমদগী, বেগী মতোংগুনা চেমগা অকুংপা যৌরকপদগী

পাইখংলি। পাইখংলমদাইদা মখোংগো কাংখোং অহুগো  
 মখাদা ওট হাপ্রগা, চংকদবা মীশিং অহুনা কক্ষদা  
 তোংলগা মতুংদা যোগালী অনিনা হুমাই অহু চিংখ-  
 চিংখহুনা অমুক অনিরক লৈহল্লগা, অতোংবা মী অহুনা  
 খাদোক্রো হাঙ্গুহুনা মখোইবু খুংনা ইঙ্গিত পিরকই।  
 মখোইনা খাদোক্রগা হুমাই অহু কমা লৈরকই। অমুকহু  
 অনিরুবা ইঙ্গিত ফংলগা মখোইনা মখাগী ওট অহু শংলি,  
 ওট অহু শংপদা চেনবা হৌই। এরোপ্লেন অসিনা পাই-  
 খংলবদা অতিয়া মথকুহু কাংখোং অহু উকক লৈ।  
 পাইখংলমদাইদা মাগী হুমাই অহুনা লৈরকপা শব্দ অহু  
 নোং লুংশিংকুম হৌই। মতুংদা মী লেপ্পা ওমদে পাই-  
 খোরকই।

এরোপ্লেন তোংবা অনি লাল থেংনরবদি বাংনা  
 পাইখংপা তামৈ। এরোপ্লেনা পাইবা অসি মখাদগী  
 য়েংবদা লংজামুক বাংনা পাইবা ওমই, চরাংগী মওং  
 মাল্লি। মসি তুমিগা লোম্পা পাইবা যাদে, ওং ওং  
 নিল্লি। যামনা বাংনা পাইখংলবদি, মনিল তাদে,  
 মশক্তি উই। জাম্বলোমদগী বৃটিশকী লমদা যাম্না পাই-  
 রকই, তোইগুম্বহুং বৃটিশকী তোপ কীবা মরমনা নকশিক  
 পদি ওমদে।

এরোপ্লেন হাঙ্গুবা অসি নোংডানবদগী লুমিং তাবা  
 ফাওবসিদা যাম্না তোইনা পাইবা উই। অহিংদা নোংচুবা,

উব তা'ব' ১২০ নোং-নুংশিং শিংপা মতমদদি কবা পাইদে।  
 অতম ওঁননক য়েববা জম্মগা পাইশিল্লবদি বৃটিশকি  
 এবোপেনস্ত পাইখৎতুনা বেকুবু তাহোকই। অতিযাদ  
 নোং অনস্ত লৈচিব নোংফাইনা বুপ্পা মুমিং অত্ৰদি  
 বৃটিশ অনস্ত, জম্মগামী এবোপেন গযাম নোংবল্লা পাই  
 খৎখুং, নৌচিন অনস্ত নোং মবল্লা পংকাপ কাপাই।  
 অনতস্ত নবদ ডাদ। অন্তন তৌনা কাপবসি মুংখিলতা  
 উই। থাবব ঘরবদি অহিংদস্ত কাপনৈ। নম অনস্ত  
 নৌচিনগামী নাখালনল্লনা নবোং যৈশিল্লি। মখোল  
 তননা খোইদে, ফাওব থু থুং লাওই। অতিযাদ  
 কাপনব, লান অসি, বৃটিশবী নীনা লৈবা লমতদা তৌনবা  
 উই। বগ বনাগুয়া অফিস'রশিংনা হাঙ্গবদি জম্মগামী  
 লননা চংখিত্তনা বৃটিশ এবোপেনস্ত লান অসি তৌকই হাঙ্গ,  
 ন্তদি ডাদ। য়েববা অনস্ত জরান লানাদা তৈশিংলব  
 জম্মগা, মখে ইগা নাযোবনা লাহেংনরিবা মীগী মখল  
 বন খাদবতা নতনা, লান যাওদবা অঙাং নুপী লৈফম  
 দস্ত, শুকখুবা অহিং অমমবদা পাইবকতুনা বম খাদবস্তী  
 মখোইনা খাদবিবা বন অত্ৰ মখোল যান্না হৌই। মাই  
 মুক লাপনা খাদরিবা বম অত্ৰগী মনিয়া, অকনব  
 বৃহাবাবনা তৌবগুয়া লৈপাক থুব, থুব নিকই, যু-  
 ফেং ফেং হাই, যুগগী থোংদা অকনবা নিপা অমন  
 য়েংখোবা কুবগুম মখোল হৌই।

এরোপেন পাইথৎফর্মগী নাকল ময়া অমদা মাইল  
 নশংমুক লাগা ফীরান মঠে অমা বুলগা, মদুদা খাও  
 শান। কীরান অমা পুনশিগি। মদুনা সুংশিং শিৎপয়া  
 মাইগৈ ধংনৈ। এরোপেন পাইথৎফর্মগীদা ফীরান অতদা  
 সুংশিং মাইগৈ ধংলগা, সুংশিংকা মাযোকানা পাইথৎফর্মগী।  
 পাইকবগা কৃৎফর্মকপদি সুংশিং মাইগৈ ধংনদে, তোই-  
 প্রসত্তং যান্না লুনা হোংনৈ। যত্না চাদ্রবদি হাওনৈ  
 কোকগোং ওদুনা মকোক বুনা তাত্তন। অতঃংবা মীশিং  
 অত শোকই অমসুং শিবসুং যাওই, অতুগা এরোপেন  
 তেবপত্ৰ যাওই। লৌবুক লঙ্গাংদা অমসুং তৌনা তাবত্ৰ  
 উই। অতুগা অতিয়াদা পাইথৎফর্মগী এরোপেন মশাট-  
 নকী মৈনা, ইঞ্জিন অহ মৈ হৌহুনা অতোংবা মীশিং  
 অহ শিবত্ৰ যাওই। এরোপেনগী থবক অসিদি শিফ।  
 থামখে, অকিবগী মগুকি।

এবোপেন্দা মা তোংফর্মহ মগুক বুপ্তে, নোং চুরবদি  
 ব্রাটারপ্রপত্যা নশা বসি। যেরবা জর্মরা বৃট্টিকি লমদা  
 এবোপেন্দা লাল্লুনা লাল হৌরবদি, বৃট্টিকি এরোপেন  
 মযান্না কোইশিন্দুনা কাপথুই। বৃট্টন জাতি অসি  
 থৌথেদা, হৈ শিংইদা। জর্মগী জাতি অসিত্ত  
 শিবা কিখিদে হাঙ্গনৈ।

অমসুং কাপথুবদিগী তারকপা জর্মগী এরোপেন  
 অম অনিত্ত উথে। অতোংবাশিং অত শিদে, মশাদি

যান্না গোকই। মথোং মথুং তেকপা যাওই, ঙ্গি নাই  
 থোকপা উই। জম্মগগী এরোপ্লেনদি ম্খংখিল অমথুং  
 অধুকী মতম অয়াগবদা পাইরক্তুনা ব্টিংকী সিপাহীনা  
 থুপতুনা লৈরিবা লাংখোং, তোপ মক পৈফম অমথুং  
 মীযাম লৈফমদা বম খাদগদবগী হোংনৈ। যান্না বাংনা  
 পাইখংলবদি মখাগী পোং করিস্ত উবা ফংদে; ততুনা  
 জম্মগগী এরোপ্লেন পাইশিল্লবদি বাংনা পাইখংখিবদা  
 হাঙ্গিহুনা, ব্টিংকি মীনা লৈপাক মথক্তগী ইকোই  
 কোইশিন্দুনা, তোপ কাপখংলি। তোপ মক্ক অহু যান্না  
 নক্কা নক্কা চংলি; কয়া পানবদি ওংদো, মক্ক অহু  
 এরোপ্লেনদি হেনগংনা বাংনা পাইখিবহু যাওই। ব্টিং  
 কী মথোনা অহু উরগা দেকবা জম্মগগী এরোপ্লেনশিং  
 ম্খুহু লমখাংদগী হনখিবহু যাওই। অহুগা লাইন লাল  
 তুনা পম্মংলোমদা চংশিল্লকপস, উই। অসুম তোব  
 আসি, ব্টিংকী ব্টিং পুম্মক থুনা মফম অয়াগদা তোই।

অসুম তোইহুনা লাল তোনবম্মদগী জম্মগগী এরো  
 প্লেনশিংস, লৈচিন নবক্তা থুপতুনা লৈবহু যাওই।  
 কাপ্লরিবা মফম অহু বমগী মৈথুনা পুম্মম, মমইনা মসি  
 নুমীং খুদিংগী ইতত্তত্তনা তোনৈ। ব্টিং এরোপ্লেনদি  
 মৈ অশংবা খাদরবদি, জম্মগগী এরোপ্লেন চেনখে  
 হাঙ্গিবা খংনৈ। অহু নত্তনা মৈ অঙাংবা খাদরবদি  
 নুমীং অহু লাল বনগনি, চেকশিল্ল হাঙ্গিবা খুইনৈ।

বুটিকি এবোধেনস ডোই, অদুগা জম্মগী এরো-  
হেন্দি লুপাগুন্না ডোবোক ডোই।

বুটিকি মীনা দৈরিবা তথোই তথোইবা মফম,  
অদুগা বম অমসুং তোপ ক পৈফমদসু গোঁডা শত্ৰিশিংনা  
দবীণ পাইদুনা ডম্মণ পাইবকপবা হাইদুনা নোংথক্তা,  
যেংদুনা শত্রি কনা তোই।

## খুংথেংনবা, লাল মতাং।

——(জ):——

বুটিকি জম্মগী লানবন শানরিবা তসি মাইল  
৭৮৯ লোম লাপা লাপা লৈমুংদা লৈনরি। পন অনিগী  
মযাইনা বরিসু বৈতে, বঙ্গাং ঙাকনি। কসিগুম্বা, খুল  
বৈবমলবদি, তোপ অমসুং বম মকনা উং ওইনা তাই।  
খুলকী নীদি যুম থাদোকতুনা চেনখি। মথোইনা চংশিন্দুনা  
খুংথেংনবা লাল তৌফম তদুদি লম ১০০১৫০ রোংদা  
মন্তররে। য়োংকী মটৈ পানবা, কিহোম মানবা, খুংনা  
হনবা, হেঙ বম মখল যামনা শিজিমৈ। নোংমৈসু য়ান্না  
কাপনৈ। খুংথেংনবা মতমদা কাপা নোংমৈদি খুপ্ফমদগী  
মথবমোমদা সঙ্গীন মতোত্তা হাইগংপদা, গুলি মক মরি

মস্তা পালি হাঙ্গনৈ। লাস্তেংনরিবা খুৎপু অনিমক বামা  
 শিনৈ অমস্তং বন্দী তোনৈ। অস্তম তোববদি খুৎপু  
 অমগী মী অযাষা শিববতদা হন্দোত্রৈ অমস্তং ন  
 লৌশিনৈ। গৌ ডাশিংনা তম্বদি— খুৎথেংনরবা নতম ততুদ'  
 মাগী মাগী তোপখানাদি তুংদা গাইল ৪১৫ লাপা বৈবনি  
 টেলিফোনা পাও খংনছনা বম অমস্তং তোপ বাপহই।  
 অতুদা মপা শোইনছনা মাগী মাগী চিচুত বামা শোইব,  
 শিবা যাওই। তুংদা টেলিফোনা তমুক পাও হাংবতদ'  
 মপা চুমনা বাপনকই হাঙ্গি। গুলি মক, হুগী নৈত,  
 তোপ অমস্তং বম কাপনরবপনা থুপবা ব্রারভ্রবন মটৈ  
 মটৈ চোংথোরছনা সঙ্গীনগা সঙ্গীনগা থিনৈ, পিস্তলগা  
 পিস্তলগা কাঁপ্নৈ হাঙ্গি। মসিদা থবাই হিংনিংবগী কিরবদি  
 খুংলাই খাচনা ফিরাল তচৌবা হাইগংলি। মতুম  
 তৌরবদি মফম অতুদা অঙম্বা কাংবুতুনা খুংলাই বাপাত।  
 স্তমদবা কাংবু ততুবু ফাছনা বন্দী ওইনা পুনখি। অস্তমা  
 কাপনরিবা মফম অতুদি বম, তোপ, নোংমৈ মক, নোংমৈ  
 সঙ্গীন, যোৎবী অমস্তং গ্যাসকি টুপিচিহ্না ময়াম তাছনা  
 লৈবা উই। মতু উরগা লাল থেংগী মফম মফম  
 অতুবু থাগতনা লৈবা যাদে। অতুগা মফম মফম অমস্তং  
 শিংনা মাগী মাগী লাইন্দা, ট্রেঞ্চ মফম মফম মটৈ  
 খুদোং চাবা য়েংনতনা থুপতুনা লৈনৈ। মফম মফম  
 স্ক্রবনা লৈবা মাইকৈদা ট্রেঞ্চ অতু খর খর মফম মফম



যাওউ। অটুগা অহিং স্বল্পা মমখুবা খুদোংগিবা মতন্দা  
যেববা লৈরিবা ট্রেঞ্চ মযা মযা ততুদা লাকতুনা লাহ্লেংনবা  
ততুবু এটেক্ট কোই।

যেববা লাকপা ততু থুপতুনা লৈরিবা মীশিং ততুনা  
খংহৌরবদি, লাকইবশিং ততুনা অহিং ততুদা ট্রেঞ্চ  
( লাকখাং ) তৌতুনা লম ১০০।১৫০ দা লাপা থুপি।  
যেববা লাকপত হান্না খংহৌরবদি, লাকতুনা থেংনরিবা  
কাংবু ততুগীদি যামনা খুদোং ছাদে। ইনকী লাকফন  
তসিদা জর্জগশিংনা লাকতুনা থেংনগছি, ততুনা ব্রিটিশনা  
মখেইবু যামনা যামনা বন্দী তৌই। ততুগা ব্রিটিশনসু  
জর্জগশিংবু অস্তমনা লাল থেংনকই, মখেইনা যামনা  
চ্যেকশিনা তৌবা মরমনা অস্তম তৌনবসি কযা ওলুদে হাউ।

মতো অস্তম তৌনা ট্রেঞ্চ মনুদা লৈতুনা ব্রিটিশ  
তমস্তং জর্জগ সিপাহীশিংনা মাগী মাগী খুদোং চাবা  
দেতুনা লৈনবি। মখেইগী লাহ্লেংনবা তসিস্ত লুমিং  
খুদিং তৌবা নতে। লাহ্লেংনবা মতন্দসু, ট্রেঞ্চদা  
লৈনরিবা সিপাহীশিংনা তহিং লুংখিলদসু মবক মরত্না  
বম অগস্তং তোপ কাপনৈ।

ব্রিটিশ অগস্তং জর্জগশিংনা লাহ্লেংনবা ( এটেক্ট তৌব )  
লুমিং ততুদদি তৌপ তমস্তং বম মখে'ন্তুনা না বৈশিলি,  
খম্মোইদা থুং থুং লাওই, ববোক পোকপস্তম পোখবা  
লৈতনা কাপৈ। লাহ্লেংনবা, তসিনন্তবু অহিংদা থেংনগছি।

অম্ম তোনা পুং ৪।২, ভৌনরগা, অমুকস্ব তুগিনা লৈখি ,  
করি বরিগুয়া নুগিদি, নোংডানবা ফাওবা কাপবশ  
যাওই। লাথেংনবা মতম অহুদাদি অশোন্ তনা গোটব  
গাডী অমসুং বেড ক্রোশদা হাপতুনা যামনা পুথোরকই।  
জন্মগ অমসুং অষ্ট্রিবাগী সিপাহীসু বৃটিশনা ফাটুনা বেল  
গাডীদা হাপতুনা লিশিং লিশিং পুবকই।

ইং ১৯১৭ শালগী বডদিন নুগিদি যান্না অকনবা  
খুংথেংনবা লাল অর্গা থেংনখি।

বৃটিশনা ফারকইবা জন্মগগী সিপাহী পুন্মক অত  
উবদা, কন-খোংদবা মতো ভৌদে। মীওই ফজদে,  
মফিজং লুদে, অশংবা অমসুং অমুবা ফিজং শেংলি।  
মখোইবু বৃটিশ শত্রিশিংনা শেমছনা বেলগাডীদা পুরকই।  
বৃটিশতা বন্দী ওইবনা মগবাই হর'ওনা উদে। বন্দীশিং  
অহুবু উরগা মখোইগী মবুল্লা কবিগুয়া অকনবা বাশক  
অমা লৈবশুম ভৌই হাঙ্গনা নিংনৈ, মখোইনা ইতুল  
তুইখনা লাকপহু উরগা নুংশিবা পোকই। জন্মগগী  
বন্দীশিং অসিবু বৃটিশনা থবক শিজিনৈ, অহুগা যামনা  
লুনস্ব ভৌবি। ফ্রান্সগী মফম পুন্মমল্লা জন্মগগী বন্দী  
লৈবা উই; মখোইগী লিৎলিবা ফুরিং অহুগী মনমগন্দা  
কযেদীগী নম্বর থাই। বৃটিশকী শত্রি যাওনা মখোইগী  
অফিসারশিং (বন্দী অফিসারশিং) অহুস্ব থবক পাইনৈ।

অসুমনা মশিং লাকপা ওমদনা জর্মগশিংবু ব্ৰিটিশ অমসুং  
ফ্রান্সনা অবক শিজিন্নরি।

জর্মগশিংগী বুচুদি সাগ্বেবকী মতোদি ওইরগা, খব  
ডাংলৈনৈ। স'হেবকা লোনসু তিহদে, অতুগা ইংরাজী  
লোল খংবা মীসু যাওউ। লোল খংনদবা মী মশেল  
বা ডাংনবহদি খুদোলবীতা মথিন্নবে। তুর্কি অমসুং ইউ-  
রোপ্তা লৈরিবা জাতী মশাম অসি, তমগা তমগা চারো  
মৌরোমৈ। ব্ৰিটিশকা জর্মগগা লাল থেংনবিভৈদা উদেদি  
হান্দিবু মমাংভৈদা থেংনরম্মা লমগী খুদম ট্রেঞ্চ অমসুং  
কাতোংবা লমদা ইম্মী ইংলগা, যোংলি খাভিন্দুনা ভৌবম্মা  
ফিভম পুন্সক উরগা, অমসুং ব্ৰিটিশকি তমিস'বশিংনা  
বারি লীবা তারগা হিরম তযান্না খংবা ওম্মি।

অতোংবা লম্মু পাম্পিং স্টেশন বোই। অতোংবা  
লম অসিদা ট্রেঞ্চ ভৌগদবা লৈরবদি, লম অতুগী  
নাক-যেন্তা থা মচেং শান, ফুট ৩২৪ বোম শাংব' যুম্মী  
মচা অতু পরেং পরেং ওইনা, লম অমমম লাপা লাপা  
যংশিল্লি, যংইবা যুম্মী মচা পরেং পরেং অতুগী মরক্তা লম  
৭৮ লোম পাক্সা যোংলি কাটাতারনা কাভুকারণ যান্না  
কুংনা যংশিল্লি। মতুদ মী লানবা ওমদে।

মতুগী নাকল অমদুনা (ব্ৰিটিশলোম থংবহনা) ট্রেঞ্চ  
পারেং পরেং ভৌদুনা বম অমসুং তোপকা লোইননা  
নী ধুপ্তুনা লৈনৈ। ট্রেঞ্চ মমুংদসু টেলিফোন তাব

পুই। নাকল জগদি হুই হুংদে। য়েব্বনা অহিংদা  
লাকতুনা কোইশিনবা জমদনবা তোবা খবলনি। তটুগা  
২ দতুনা অহিংদা জমগনা, পাখ জিল্লিবা তটুগী মতুংদা  
চন্দ্রবসু বটিশনা কোইশিন্দুনা ইলাই লাইনা কাবা  
উণী হাঙ্গি।

অসিগুহা হুই হুংবা অসি মংগৈদা ল'ল তোবিব  
ল'লগী মফম অযাশুদা হুংতুনা বৈবি। মতুংদা অমুক  
জমগনা তবশিবপসু হুংদে হাঙ্গিটুনা শিদোক্তনা থান।  
তটুপ লুনা অমখিবা (হার পোলে) হুই তটুব, মফ  
চংপদা, মণিপুরগী কুলিশিংনা শিং বোইনবগীদে  
লোকটনা বা থোকপনা করা অগা।

মণিপুরগী কুলিশিংনা ফ্রান্সদা বৈক বৈকবা মফ  
অযাশুদা, লান্দা শিখিবা বটিশ অমসুং ফ্রান্স এসিপাই শিংগী  
০৭ তচৌ তচৌবা ফ্রান্স উই। পুন্মক অতু উরবদি,  
ফ্রান্স বৈবাক অসি মহা শ্যশানভূমি হাঙ্গিবাক হাই।  
বটিশ অমসুং ফ্রান্সগী কুপী নহা মযাশনা লান্দা শিখিবা  
০৮ মরাগী মোফম মোফদা লাবতুনা ওনথোইনা  
কপখিবা তটু উরগা পি তাখিবা খংহীদে।

ফ্রান্স হাঙ্গিবা বৈবাক অসি নোং ফ্রান্স চুগরি।  
নিংথম খাদদা ততনা নোং তবনা লৈখোম যামনা হোংই।  
নোংজুখাদদা নিংথমখাদনা হোল্লি, মবমদি নিংথম শাগী  
উল মযাম অতু লুংশা মনিল খবা ফবদা ঈশিং শুন্দুনা

কুপিয়া চেষ্টে । মন পুনঃক অসিনা সিপাহীন,  
 কুপিয়া টেঞ্চ মনুং অমতং কেপ্প লৈকম পুন্নমত্তা  
 উপুংকৈরাক মচা মচা লম অম থা ইরোম শাংবা, দাশা  
 অমতং টেঞ্চ মনুংদা থানৈ ।

## অচাইবা হিবম লিবা মতাং ।

মণিপুৰগী ৩৯ নং মাও কে'র অসিনা আব সগী  
 মনাক হডবিল কোবা খুল তহুগী মযাদা দৈবা জগুগী  
 প্রীজনার বে'ম্প তহুদা দৈতনা থবক স্তরিত্তৈদা, হাই-  
 লেগুগী বাঝাই কোং অম লাকতুনা পুং অনিরোম  
 বাঝাই খোংই অমতং সাহেবশিংনা জগোই শাওনা  
 মণিপুৰ হাওশিংবু বৃত্তৈ য়েংহল্লি । মণিপুৰ হাওশিংবু  
 হাওগী থাং তানচিংবা পাইতুনা হাও জগোই, ইশৈ  
 অমতং খোশাবনচিংবা তোহল্লি, মত্ৰ য়েংতনা বাণা  
 হরাওনা, বৃটিশ অমতং হাইলেগার অযিসারশিং তহুনা  
 য় লিবলি তহুগা চুকটনচিংবা যামনা বকসিস পিবমই ।  
 থবক থরা শাংবা লুমিতা য়ুটবন্স শাওহল্লি । য়ুটবল  
 শানবা অসি বৃটিশবী সিপাহীন্য লৈবা 'মকম পুন্নমত্তা  
 শ্যনৈ ।

এরোথেন পাইফমনিচিংবা মফম কয়ামুক্তা থিহেটার  
হোল লিংখৎতুনা থিহেটার শারনস্ব দাওই। মফম  
খুদিংদা গ্যাস স্থল লিংখৎতুনা মৈথু কাপ্লা তম্বী।

রেলগাড়ীদা কয়লা হাপতুনা অহিং নুংখিলনাইদনা  
পুরকগা অহুপ যামখ্ৰবা টেক্ষ অমস্বং লৈরিবা মীযাম  
অহু থুংনবা যেম্বি।

লান্দা রাওরিবা মীয়ামশিংনা চাননবা হাঙ্গিহুনা অচা-  
পোং মখল মখল পৈখ্ৰবা, য়েংবদা চিং চিংমুক্ ব্রাংনা বম  
১স্থং তোপ মকনা লৈমুংদা ১স্থং লৈপাক্ মথত্তা মঠৈ ই  
লৈখ্ৰবা, জন্মগ বন্দী লিখিং ২ ফাদুনা রেলগাড়ীদা পুখোক  
লকলিবা, লান্দা রাওহলিবা শগোল অমস্বং লৌলানা  
চাননবা সজিক অকংবা পুশিল্লিকিবা, ব্ৰিটশকী খৌরাং,  
নগোন অমস্বং লান্দা শিবা কীদবা অসি উবদা, য়েক্ৰবা  
জন্মগনা কদৌঙৈদস্ব ব্ৰিটশবু নিংখাইবা জন্মগনিং হাঙ্গিবা  
খক পাঙ্গদে। নুমিং খানা পালিবা ফাওবা হাল  
ভৌববস্ব ব্ৰিটশবু জন্মগনা করিস্ব ভৌবা ওম্বোই হাঙ্গিনা  
নিংনৈ।

করি' করিগুম্বদা, য়েক্ৰবা জন্মগগা লাস্থেংনবদা  
খুংলাইনা শোত্রবা মীয়াম মোটর গাড়ী অমস্বং রেলদা  
হাপতুনা হন্দোক হজ্বিল ভৌরিবা, খালগীহুপীও ব্রুহা  
লাল চেমরিবা পুম্বমক অহু উবদা খাল লৈবাক্ হাঙ্গিবা  
ওহরোইদবোই নিংই।

মসিনা হন্দকী বুটিগ অগসুঃ জর্জগণী লাল অসি  
হাসিকম বন্দে, ইফম লৈতে, মং হা শুইনা নিংই। থবক  
চিনমনবনা চ'বা থবপা মতম ফংদুনা নোংমা চরা  
শেনবহু রাওই।

পৃথিবী পুন্নমক তিল্লা, চহি মরি মড়াগী মীশিং  
অহুগী অরাবগী বাদি লাইরিক শুইনা ইছনা নোইবা  
নাইররোই। একম অহুদা চংতুনা মিৎনা শংশংনা উববা  
গীতনা খরা খবা খংবা ডমগনি।

অল্পপ বানা চাকম থকফম খংদনা অহিং নুংখিল  
নাইদনা হোৎনখবা থবক অহুদসু অরাবা অমসুঃ অকিবা  
ইলৈ লৈতনা, মীডোন্দা অরাবা পুন্নমক ইউং উস্তনা  
মুংগুইনা হরাও কুশ্বে ভৌইনা মতম লেনবা গুলিবা  
বুটিগ জ্যাকী অসিবু থাগন্তনা লৈবা গুদে।

ফ্রান্সদা চংলুবা গৈতৈ মচাদি মতম লৈবা খিবিভল  
শ্রীশ্রীগোবিন্দজীউগী রাতুল চরণ দিবুপ অমতা কাওজদে।  
চাম্রমদাইদা, তুল্লমদাইদা অমসুঃ থবক থোকলমদাইদা  
শ্রীযুৎনা পিনবিবা শ্রীশ্রীচণ্ডী অমসুঃ গীতানচিংবা পাঠ  
ভোজতনা অরাবা পুন্নমক লেলি।

উল যান্না তাবা মতগদদি খোংগ্রাওদা শেংতুনা  
গোড়া সিপাহীশিংনা খুংপু খুংপু নাইছনা উল অহু  
কফোইমুক চাওনা, মতুম, মতুম, তাশিল্লগা মনাক মনাক্তা  
পেঁয়গা মহু ছুদুনা লানগী ড্রাকটিস ভৌই। মাইল

মরি গড়া শাংবা লম্বিদা তিন ভালুন্ন, খুবাক খুনা  
খুনা লম্বেন ত'রৈ।

মতব অসিদা ফ্রান্স লৈবাক্তা লৈবা পুথি অযান্ধা  
অদুগী ব্রৈশিং অহু ফগজিনথি। লম অদুগী অডাং,  
মুপীশিংনা কনশিনখুবা উল অদুগী মথলা নান্দুহনা  
শাম-বুস্মৈ তৌই।

বম অমসুং তোপ মকনচিংবা লম্বি লমবাংদা য়ান্ধা  
ডাডুনা লৈ। মহু মী কনা অমত্তু পাউকুনা অমত্তুই  
খুলুবাঁ য়াংদে। ইণ্ডিয়াগো কুলিশিংদি গুলি অদুগী মরম  
করিসু খংদে, অহুনা মসিগী মরমদা মফম অহুনা লৈবা  
বুটিশ অফিসারশিংনা য়ান্ধা লুনা হোংনৈ।

মাওগী হাওশিংনা খবক শুবা চংলুবদা, কিহোমমানবী  
বম জাং অহু খুলুহুনা, মহু পোখাইরকতুনা হাও অগা  
শি, অদুগা মী অনিনা শোকই।

অকনবা লান অসিদা বুটিশ অমসুং ফ্রান্সগী লান্দী  
খোং খুং বকপা লমজাওদা অমসুং খবক শুফরদা  
লৈরমসু য়ান্ধা উই। খুংলাইনা অহুম মরিরক শোকতন  
মখোং নাম্বা যাওদবা মখোই অহুসু চৈশুওদুনা লৈরম  
কোরদা খবক শুবা যাওররি।

লান্দা শোকপা খুলাই, পাঈবা, ওমদা, মীশিং  
অহুদি পেন্সিল ফংহুনা লৈরিবনি, অহুমকপুং মীশিং  
নিংখৌগীদমক কথা বানা হোংনবিবা।



ফ্রান্সগৌ অধ্যঃ চিহ্ন ১০।১২ | রাম, সুববশিং অত্র  
মথোইগৌ সবাবনা দধিনা ফাহ্না লাল তথিগদবগৌ  
রেন গাডীদা হাপতুনা মবাম মবাম পুখ্খিবা মাগী মাগী  
নিংথোঁগৌদমক মমা মপা খাদোকতুনা মথবাই দিব  
পামুদ্রিবা, পুন্নগক অত্র উরগা, মপুগী য়াথং কিনা, লুনা  
হোৎনবা মথোইনা বাগনা হেঁবি ~~হেঁবি~~ লুনা ভৌব,  
মথোইগৌ নিংথোনা ~~এঁবেই~~ ~~করিব~~ হেনব  
নন্তে ।

~~Book~~ Book

## কেপ্টেন জেফ্রী সাহেবকী

( অফবা লমচং )

—:জ:—

জেফ্রী সাহেব হাজিবা অসি, য়ামনা হৈ-শিং  
অমসুং তুংগী পোরম উবা মীনি । মানা ইন্দক ফ্রান্স  
গণিপুন্নগৌ কুলিগা লোইননা খবক শুক শুকবা মতা  
পুন্নমল্লা লৈবা সাহেবশিংনা মাঝু য়ামন থাগৎ- ।  
আগা চংমিন্নবা কুলি অমসুং মৈতৈগাঁ পুন্নমকসু মাহার  
য়ামনা লুনা ভৌবী । রেন, জাহাজনচিংনা অসুপ থাপ-ব  
আবাক ফ্রান্সদা য়োরতুনা খবক শুববা ফণ্ডবা মৈতৈগাঁ  
ফম থকফম অমসুং চাননবা পোৎনচিংবা কবি অত্র  
হেনবিদে । মফম অত্রদা লৈরিট্টেদা কনাগুয়া মৈতৈ

নাচানা না-যেকপা পৌরবদি, অনাবা অহুবু হাসপাতালদা  
 চংহনখুগা চাঁবা থকপা জুগোং চারোই হাঙ্গুনা থক  
 চংহনদে। ডাক্তারকৌহুনা অনা লাইকমহলি। হাঙ্গুখুবা  
 বাথং থক' শোইবা হোনদে। সুপবভাইজর ডাবওয়ার্ড  
 সাহেবনসু যামনা লুনা তৌবী। ফ্রান্স যৌবগা বৃটিশকী  
 সেকেন্ড লেপ্টেনেন্ট, সাহেব অফিসার অনিসু কোম্পানী  
 অসিদি। থবক' তৌবৌ।

## ফ্রান্সদগী মণিপুরদা কুলি কোর হুন্দারকপা মতাং

—ঃ(৬):—

খৃঃ ১৯১৮<sup>ত</sup> ফেব্রুয়ারী তাং ১৭ কাণ্ডবা 'আরাস  
 জিলাগী মমুং হুডবিন কোবা খুল অহুগী মনাক্তা ডি,  
 এ, ডি, এল অফিসায় অমগী হুকুম মতুংইনা কুলি পুন্নমক  
 অসি কাংবু কাংবু নাইনা থবক শুই। অহুদগী ফেব্রুয়ারী  
 তাং ১৮ দা কোম্পানী অসি রেল তোংহুনা চংপনা  
 নোংলুগা এবাংকোট' হাঙ্গুনা কোবা মফমহুদা মণিপুরগী  
 পোলিটিকেল এজেন্ট কর্নেল কোল সাহেবকী মনাক্তা  
 থোকই। কোল সাহেবনসু যামনা লুনা তৌবনী।  
 বৃটিশগী লৈনবা যুম অমমুং ঈশিংগী বন্দোবস্তসু  
 নিংখিনা থংখিরমই।

অসিদা মণিপুরগী, অটৈ কুলি পুন্নমকসু উনরে।  
 মফন অসিদি আশ্বিন্দি এরিয়া নন্তে; লাল ভৌকমদগী  
 খাপ্পা লৈ। কোল সাহেবতি গ্রুপ কামান্দার  
 ওইদুনা মফম চাওনা ফংদুনা লৈরশ্বি। অসিদা ফেক্সারীগী  
 তাং ১৪ ফাওবা খবক শুরয়গা, তাং ১৬ তগী তাং ১৯  
 কাওবা নাওগী কুলি পুন্নমক রোমেশ কেম্পদা লৈকই।  
 অহুদগী কুলি পুন্নমক অসি সরকারগী কান্নমবগী মতু-  
 ইন্না খাইবোক য়েন্নদুনা, তংখাই অমনা কেপ্টেন জেফ্রী  
 সাহেব অমসুং সুবিদার শ্রীগগনচন্দ্র দেগা লোইননা বার্জিদ্দা  
 খবক শুই। তংখাই অমনা সুপরভাইজর ডারওয়ার্ড  
 সাহেব অমসুং শ্রীনবকিশোরসিংহ জমান্দারগা লোইননা  
 গোসেলদা খবক শুই। অসুমনা খাইবুং ২ খবক শুরয়গা,  
 জমুক হুকুম অমা লাকতুনা, এপ্রিলগী তাং ১৬ তা  
 'খুংপু' অনিসি বার্জিদ্দা তিন্নরে; অহুদগী মুন্সি নিনি  
 রেল ভোংদুনা চংপনা, কেপ্টেন জেফ্রীগা লোইননা কুলি  
 খাইবোক অমা এমিল্স জিলাগী গনান্দা লৈবা, লোংপ্রি  
 হাঙ্গিবা অহুদা লৈহোঁরে। ডারওয়ার্ড সাহেবকা লোইননা  
 কুলি খাইবোক অমা, এমিল্স সহরগী মাইল তরেং  
 লাপনা ক্রৌরি কোঁবা মফমদা চংশিনথে। মফম অসি  
 ভ্রাসগী কোমুং পারিসগী অবাংদা মাইল ৫০ মুক  
 লাপই।

অসিদা মেগী তাং ২ ফাওবা খবক শুরয়গা মাওগী

কুলি ময়াম অসি অমুক তিন্নুনা মেগী তাং ৪ নোং-  
মাইজিং মুমিত্তা মণিপুর স্না লৈবাক লোমদা মাই ওল্লক্রে।  
মুমিং মডানি রেল তোংলগা মার্শেল যৌরক্রে। মণিপুরগী  
কুলি পুন্মক অমসুং আসামগী কুলি ততৈ খরগা তিন্ন-  
হুনা, পুন্মা কুলি তিশিং ৪০০০, (মরি) মেগী তাং ৯দা  
মার্শেল বন্দরদা কানোডানিয়া জাহাজদা তোংখৎলে।

**নোট :**— হন্দক মণিপুরগী কুলি কোরনা খুং ১৯১৭তা  
৮৫খিবা অসিনা খুং ১৯১৮ দা চহি অম' ফ্রান্সগী লমদমদা  
লানজাওগী খবক শুবা পাংউবদা চহি অমদা হন্দকপসি  
কুলিশিংগা কর্ণেল কোল সাহেবকা চহি অমগীদমকতা  
মঙাংনৈ অহুনা মণিপুর কুলিশিংনা চহি অম ফারে, নংগা  
ঐখোইগা ডাংনবা মতম সুরে, ঐখোই খবক ধাদোক্রে,  
মণিপুরদা হকগে, হকুম পিরো হাঙ্গিনা হাঙ্গিনা লাওরে।  
মসিদা কোল সাহেবনা মতম খরদদি ডাইখো হাঙ্গিনা  
খান্দী। অহুদা মণিপুর কুলিশিংনা যাদে, চহি অমসুং  
ডাংনরগা ঐখোইদি ওসিদগী খবক সুররোই হাঙ্গিন  
খবক উইদ্রো ভৌরে। অহুদগী সাহেবশিংনা, মাররো  
হাঙ্গিবহ উরহুনা, মণিপুরগী কুলিশিংবু থুনা-পুথোকখিবনি

জাহাজ খাগদবা পুংমুক ব্রাংলিওদা ফ্রান্সগী লৈশাব  
চহি ২০ লোম সুরবী অনিনা ইঙ্গি 'খবক অহুদা' ম  
শান্নহুনা বুন্মৈ ভৌবি। ফ্রান্সগী লৈশাবী অনিহুদুদা  
কুচুনা লফু লৈঘোন মচু হাইরপ মাল্লিবা; লফু, লেফ

মাল্লা বৈবাক্তা পাখু বা তড়াংবা খোঁ গোওনা তপ নপুনা  
ফাজিলিবা, শাইগবপা বুরিং অপা না থবাক মথকী  
মথৈদি খাদোরপ লিওনিবা, চুগচাকী মশমদি মাল্লাগা  
লেং লেং চৎপা মশাই এপ এপ তাইলিবা লাক ফানবগী  
বাবনা, মমাই তহুদি হৈয়াই তমুনবা মাল্লাগা হমাং মরিক  
শৌরিবা, বুন্মৈ তহু উবদা হীদা তোংলিবা নী পুন্মক  
জুহু চৎকনি হাইব বা কানরে। শোরাবেনগী উর্বদশী,  
রস্তা হাইবহু অসুম ভৌরিগডা, হাইনা নিংনৈ। অহুপ  
বানা তাল্লাবা শেল অহু খাখিবদা পাম্বুবা পোরুদে।

জান্সগী বুচুদি খাগৎনরি। মিজেং ১২ং বুচু লুবা জান্স,  
শক নৌবা ইতালী অমহুং রাশী লৈবা ইটিশ দুপী  
হাইনৈ।

নোং ডালগা মৌ তাং ১০গী অহিং পুং ১১ তাবদা  
জাহাজ তহু আদেকজান্সিয়া যৌনা খারলে। বুলিনা  
তোংলিবা কালেডোনিবা কোঁবা জাহাজ অহুগী নাক য়েংলোন  
ওইবোমদা অমহুং মতুংদা সিপাহী বাওনা ভোপ অমহুং  
নোংটেনচিংবা পাজেতুনা শল্লি জাহাজ ১৪না কোইশিন্দুনা  
য়ান্না চেকশিন্দুনা পুই। - শল্লি - জাহাজ ১৪ গী মতুংদা  
ডতি পিকই, যান্না যাংই; মসিংদি ডিফ্টোয়ার কোঁই।  
অতৈদি জদি জাহাজ ডাক্তনি। য়েরবা জন্মনা টিশি,  
মতুংদা লুপুনা জাহাজ বাপখাইবা অসিমত্তবু হুমবা-  
সাগর কোঁবা মফম অসিন্দা হেলি অমহুং যান্না কীনৈ।

জাহাজ কাপখাই হাঙ্গরিবা খুৎদাই অঙ্গুণী  
 নানিদি টোবপিডো হাঙ্গিরা কোই। মচিল তুঙ্গি, লম ১  
 গগাইবোন শাংই অমঙ্গুং ব্রাই তহুম দখাইরোম চাওই ;  
 নহু কাপশিল্লবদি তোপকুঙ্গা মখোল হোই। অঙ্গুগা  
 নানা পানখিবা দফম অহু ছংতুনা ফাওদোবখি। অহুক  
 কীনপুবা ভূমধ্যসাগর অহুবু তবিবা ইলৈ লৈতনা ব্ৰিটিশনা  
 জাহাজ পুতুনা ইঙ্গং ইন্দা চংলিবা অহু উবদা, মথোইগী  
 নথোনা থাগৎতনা লৈবা উমদে। মুমিদাং মুমিৎ তাঙ্গি-  
 ঠৈদগী হোনা জাহাজগী মপান্দা লৈবা মৈ পুমনক  
 মুখংলি। তহুগা অহিংদা জাহাজগী মথক থংবা ডেক্সতা  
 কনাসু চুকট থকপা যাদে। কনাসুহনা চুকট থকপা  
 উবদদি অকনবা দণ্ডি ভৌই। মরমদি মানা থকলিবা  
 চুকট তহুগী মৈ অহু য়েক্কাবনা উতুনা, মাহু তম্মা টোব-  
 পিডো কাপশিল্লবদি, তহুক যাস্থা মীয়াম অহু মাংগদবনি  
 হাঙ্গিরা অবানবা মী অহুবু কাপখুই হাঙ্গি।

হল্লব থোরকপা মণিপুবগী হাও অনিরা জাহাজ  
 মথল্লা অহিং চুকট থকপদা উরতুনা মথোই অনিব  
 ফাদনা হাতবতা চন্দুনা মুমিৎ ২। ৩নি বন্দী থমই।  
 মতুংদা বেপ্টেন জেজী সাহেবনা জাহাজগী বেপ্টেন  
 অহুদা, মথোই তসি বরিসু থংজ্জবা জাভুনি হাটনা  
 হাঙ্গিবিহুনা থাদোকপিখি। তহুগা জাহাজনা বরিশুয়া  
 লাকপা থোরবদি বোট (হী) মচা মচা অহু জাহাজ

অহুগী 'নাক যেংলোম ওইরোমদা যান্দুনা থমিবা অহু  
জাহাজগী থালাসীশিংনা ঈশিংদা খাদবগা মহু হোংগদবনি ,  
খোরি পাঈছনা কুমথরকপা অসিনচিংবা হিরন পুন্মক  
অসি নিংখিনা তাকপি । মুমিং খুদিং অযুক পুং ১২  
ভাবদা, মাগী মাগী লাইফ বে-টা লাইননা জাহাজ  
মথল্লা ফলেন ভোরগা , জাহাজগী কেপ্টেন অহুনা  
লাইফ বে ট পুনবা, চুব্বা চুমদবরা হাঙ্গেনা মুনা যেংই  
অমহুং জাহাজগী 'মহুং- অমহুং মথকি থাক অহু মুমিং  
খুদিংগী ঈশিংনা শেংদোকই ।

কুলি মী . লিদিং মরি 'তোংছনা মর্তো' অহুনা  
জাহাজ মগাই মথা পাংছনা আলেকজান্দ্রিয়া বন্দব  
তার্না চংলকপ অসিদা , শত্রি জাহাজ পুন্মক অহুগী,  
জাহাজ অমগা অংগা মেরনা যোংকী দিবান হাইনরিবা  
'ডিফেন্সার বোবা জাহাজ অপিকপা জাং অহুনা ;' কুলি  
'তোংলিবা জাহাজ অহুগী মাং তুং অমহুং নাক যেংলোম  
'ওইরোমদা মাইলমুক লাগা , শৈচিল মরল্লা লুফং  
'লুফেং তোছনা বাত্ব বাবন চেছিল অসিনচিংবা ব্রিটিশকি  
'গোরাং অমহুং যতন পুন্মক অহু উবদা, বাবনা মচিন-  
বান খুক ২ কংখুনা অহুপ যান্না মীয়াগ অহু কুয়ে  
'ওইনা যেংনৈ । ব্রিটিশকী বন অহু উবদা পুক্রিং অবাৰ্বা  
'ধর কোকই । অমহুং অহুক চেবশিনা পুরবা অসিদা

সোইবা হোনদে শোইরবহু শিবা ক্রিহব পুবেচেলঃ অগ,  
লাকই অগহিকহুঃ পুক্রিঃ রাসা হুংগি

অম্মা মেগী তাং ১২ অম্মক পুঃ ৫১০ মড়া মখাই  
তাবা বান্দা, যেক্কাবা জর্মগা, ঈশিং মমুংদগী থোরকতুনা  
কুলি তোংনিব জাহাজ অহুগী ওইবোইননা চংলম্বা  
জাহাজ অা টোরপেডে কাপশিল্লকই। জাহাজ অহু  
ফেং ফেং হাইরকলে অম্মঃ মৈথু ব-বা কারকলে।  
জর্মগা থুংলাই অহু কাপ্লা মতমদা তোপ কাপ্পগুয়া  
মখোল হৌই। অহুদা কুলিশিং অহু ফলেন তৌনবা  
জাহাজদগী ডবল বেসুন খোংলকলে। মীয়াম পুম্নমক  
মাগী ২ লাইফ বেট রাওনা জাহাজহুগী মথকী ডেজতা  
ফলেন তৌনরে ; কপ্লা যাওনরকলে। বুটিগকী ভেঙ্গোন  
জাহাজ ময়ামদগী তোপ অম্মঃ নোংমৈনটিংবা কাপ-  
লকপনা নাকোং ঐশিলে। সমদ্রগী ঈশিং অহু মথক  
মখা ওলে। যেক্কাবা জর্মগহু চেনখে। থুংলাইনা  
শোকপা জাহাজ অহুগক লৈহৌবে। লৈহৌরিবা জাহাজ  
অহু পুঃ ৪৫ লৈরগা, অনকপা দ্বীপ অমদা বৌগনি  
গাট্টনা হাট্ট। মীদি শোভে। মুমিং ম্বুংবা মতমদা  
বুটিগকী সি প্লেন অম লাকতুন', শত্রি ওইনা ঈশিং  
মথলা পাইতুন', মাহু মুমিং তরাদাইদা হনথরে।  
মাসি বেসুনগুমনা পাইবা ওইই। অহুগ তৌনা মুমিং



মরিনি চেলকলবদা মল্টা দ্বীপ য়োরে। ম-টা দ্বীপ  
হাঙ্গিবা অসি জাহাজ পোপানবা অচৌবা মফম অমনি।  
গোল অমসুং মল্টা হাঙ্গিবা দ্বীপ অনি অসিগী মঘাইদা  
জাহাজ থাংই। মফম অদুদা জাহাজ অতৈস্র বামনা  
লৈবস্রী, দ্বীপ অনিগক অসি নুংগী দোলান ঠাবনি  
অমসুং বেংবদা যান্না বজৈ। মফম অসিদা উ, বা অমওস্র  
গৌদে। নুংশা কনমনবা মন্তুনা মফম অতুগী গৌডাশিং  
অতু য়েংবদা যামনা মোংলী। জ্বান্সগী যজুরা মঘাম  
অতু উকবগী মতুংদা মখেই অতু বেংলবদি হঙ্গৌই।

নুংশিং শিল্লবদি ভূমধ্য সাগর অমসুং লোহিত  
সাগরদদি জাহাজ ফেং ফেং হাইবস্র খর মফৈ। মতুদা  
নোংমা পোখাছনা নুগিং নিপামি শুবা নুগিত্তা আলেক  
জান্নিবা য়োরে।

অসুগ তৌনা জ্বান্সগী দ্বীপদা জাহাজ কাপখাইবসি  
নুগিং তাবা অমসুং অযুক অডাবনা তৌনগনি হাঙ্গি।  
অতুনা মতম অনিসিদা যামনা চেকশিনৈ।

অসুগনা আলেকজান্নিবা বন্দরদা থুংলবা অতুদা  
নুগিদাংবাইদা অমুক বেলগাডী তৌংতুনা লাকপনা,  
নোংঙালগা সুরেজ কেম্পা যৌরব্র। মতুদা নুগিং  
মনি পোখারগা সুরেজ সহরদগী “পেটা কোটা”  
কৌরা জাহাজ অতু তৌংতুনা নুগিং ১৩ নি চেলগা  
থুং ২৯১৮ মে থাগী তাং ৩০দা বন্দে বন্দরদা থুংতুনা

কংকান্দা কাখৎনরক্রে। স্নয়েজদগী বশে বন্দর যৌবসি  
চংখিবদদি নুমিং ১৬ নি চংই। তৌইশ্বস্বৎ হব্বকপদদি  
নুংশিং মায়োরুদবা মরম্মা, নুমিং তরাল্লগদোইনিদা বশে  
বন্দর যৌরে। পৃণ্য ভূমি ভারতবর্ষবু অমুক উরকবদা  
মীয়াগ পুন্নমক হরাওনৈ।

অত্ৰদগী রেল তোংহুনা নাশিক সহরগী দেওলালী  
কোবা মকমদা নুমিং মরিনি পোখারগা, অমুক রেলগাডী  
তোংহুনা মথং মথং নাগপুববচিংবা হেন্দোরকতুনা কলি  
কাতাগী হওরা কেষ্টনদা পুং অর্মা পোখাই। নৈহাটি  
অমস্বং রানা ঘাট লাস্বোকতুনা গোওয়ালগুং ঘাটতগী  
অমুক জাহাজ তোংবনা জুন থাগী তাং ১৮ দা গোঁহাটি  
ডিপোদা থুংই। গোঁহাটিগী ডিপো কামাণ্ডিং অহুনা  
মী পুন্নমক থুংনৈবা শিল্লমই অমস্বং চুকট য়েনহিল্লি।

ফ্রান্স লৈবাকী হবা অফবা অত্ৰদা চহি অমা  
লৈজকতুনা বুচু কুগেন খর খোকচরকপা মী ময়াম অহু  
জাহাজ অমস্বং বেলদা লাবপগী নুংশা মৈচাক অহুনা  
ডিমাপুর যোরকপদা মহৌশাদগী হেল্লা মুশিল্লি।

খৃঃ ১৯১৮ জুন থাগী তাং ৩০ দা মণিপুর - আ  
লৈবাক যোজরে। মণিপুরগী প্রাকৃতিক নিংখিবা অমস্বং  
অইংবা পুন্নমক অহু ফংজরহুনা পুকনিং যান্না নুংঙাইরে।  
মতগ কুইনা মণিপুর খাদোকতুনা খাপখুবা মৌজৈবাক্তা  
লৈজকবগী অবাবা পুন্নমক কাওরকে। মতগ - কুইনা

দৰ্শন ফংজবদা শ্ৰীগতী, ব্রাসেম্বরী অমল্লং শ্ৰীগোবিন্দজীউ  
বুগল পদাববিন্দ দৰ্শন ফংজবদা মী ওইনা পোকপগী  
নইহে যালে হাজিনা নিংজরে।

নোট ৩— মণিপুর অসিবু থাইনদগী হৌতুনা  
কবো, কাছাড, আসাম, সিলেট অমল্লং মণিপুরদা লৈবু  
মীশিংনা “মণিপুর স্না লৈবাক” হাজিবা পাওরো  
অসি নহা ওইরিংদগী হৌনা তাজরকে। অত্ৰ তারগা  
মণিপুরদা স্না থোকপোই নিংলগই।

পাপখুবা মীৰৈবাক্তা চংতুনা অফ অফবা, ওহ্বেক  
ওহ্বেকপা পোং অমল্লং ফজ ফজবা মীশক, দোলাল  
অসিনাচিংবা অসি বাম্বা উরবে। হাজিৰিবা পোং পুম্বমক  
অসি মীনা শেষ শাবা ডাক্তনি।

লাইনা শেম্বা ফজবা মণিপুর, চাং চপচানা হৰা  
ইংবা মণিপুর, লাইরনা ফজবা মণিপুরনি।

নরম পুম্বমক অসিনা মণিপুরবু “না লৈবাক”,  
হাজিৰিবা পাওবো অসি অচুমা মকি হাজিনা হন্দক তশেং-  
তশেংনা খংবা ওমই।

মতৌ অম্লম তৌনা মণিপুরগী কুনি কোব অসি  
খং ১৯১৮ জুন থাগী তাং ৩০ দা ঘু ওতুনা লৈবে।

কাল কোরগী ফগনাইবা চাওরাকপা :—

১। মহাদেব বাবু। ২। টেব। ৩। মহাও।  
৪। প্ৰমসিং। ৫। কয়ানসিং। ৬। পুনি। ৭। কানটৈ।

৮। লৈশুসা। ৯। রৈচন হাও। ১০। নিংথোজম  
 (বেবেনসি, ডাক্তার ওইহুনা করাচি ফাওবা চংলম্মী।

## খুংলাই পাইবা লাম্মীনা লৈহোবগী মতাং ।

মসিদা খুংলাই পাইবা' লাম্মীশিংদি খুংল্দি।  
 ফ্রান্সী লালফমদগী ভূগধ্য সাগর, লোহিত সাগর,  
 কৃষ্ণ সাগর, আদ্রিয়াটিক সাগর অমত্য়ুং আরব সাগরদা  
 ইউরোপকী লাম্মী অহুগা ভারতকি লাম্মীশিংগী চান-  
 থকননবা, খুংলু খুংলাইনচিংনা মহা সাগরশিং - অসিগী  
 মপান্দা জাহাজনা হোলোক হোঙিন তোরম্বহু লান্দা  
 মইহে মান্নবনা কাপখুহুনা মী, খুংলু খুংলাই য়ামনা  
 মাংখুগদা হাঙ্গিবগী মণ্ডু ওইনা চংখিদ্দে। মইহে মইহে  
 লোয়েংনহুনা লৈনখুং। অহুগা ব্ৰিটশনা মিসপুতুমিরাগী  
 মুনিন কোঁবা লম অহুগী কিশা অচৌবসি 'খুংগাইবা  
 ওমদহুনা লৈনরি।

মতৌ অম্ম মতৌনা লৈনরিঙে অসিদা জর্মণ গবর্ন  
 মেন্টকা ব্ৰিটশ গবর্নমেন্টকনা লাল তোব্রসি হাঙ্গিহুনা  
 বানরে, সন্ধি তোবগী লাইরিক ইনরে, অতদা বেংগুশ  
 বকাই খোংহুনা লাল, লোইরে হাঙ্গিহুনা লাম্মীশিংনা  
 হরাওজহুনা লাও খোংখিবা অহুগী মনিয়া পুংনিল নিনখিবা  
 অঙকপগী মশকনি।

মসিদগী লাল বোইরে নংগী নংগী লৈবাক্তা হনবা  
 য়ারে হাঈটনা হুকুণ পিরে। খৃঃ ১৯১৯ মার্চ থাগী  
 তাং ২৯ দা ভারত্ৰা মাই ওজবে। মতাং অসিদা ভাবতকী  
 লান্মী মযাম হোন্দোবকপশিং অসিদা ইউরোপকী মেম  
 লুখাবী, নো অমসুং লৈশাবীশিংনা লোইনতুনা ইউরোপকি  
 জাহাজ ঘাটতগীনা বম্বে বদর ঘাট ফাওণা ডাইটুনা  
 লান্মীশিংবু মচা মত্ৰাগী মতোগুয়া সেবা যান্না নিংখিনা  
 গৌই, অত্ৰগা খুদোনপোং—এজা লংনা শান্নো শোনগাও  
 অমমসু পী।

## উইমেনস্ অরুজুলিয়ারি কোর ।

মথোনা ফবী লৈশাবী অমসুং নৌশিংনা লানগী  
 ঐমখু মরক অত্ৰদা মানা মানা ওম্বা খবক পাংডি।  
 টেলিগ্রাম অমসুং টেলিফোন নার্শ তনাংদা অমসুং লান্মী  
 শিংগী মবম পুন্নমক লোইনা পাংডি। হাঈটরিবা নুপী-  
 শিং অসি একটিভ সার্ভিসগী মনা মপুণ লোইনা ফংই।

## ভারত কংগ্রেস আন্দোলন ।

মতৌ অম্ৰম তৌনা বম্বেদা হমনি লৈরগা দিল্লী  
 বোম্বা রেল তোংতনা লারে, দিল্লীদা মতৌ করম  
 তৌরগী, কংগ্রেস আন্দোলন দিল্লীগী ফেচনদা বাঙ্গ্ৰস  
 আন্দোলন রান্না কন্ন তৌরগী কংগ্রেস আন্দোলন

কনমনথিটনা তকথোকপা ওমদতুনা গোঁডাশিংনা মেচিনগলা  
বাপুনা নী খর শি খর শোকউ। কংগ্রেস খরা' শিবা  
অসিবু কংগ্রেস নেতাশিংনা মণিপুর ডবল কম্পনি  
কাপ্পনি হাঙ্গনা খনখি। কাপ্পদি মণিপুর ডবল কম্পনি  
কাপ্পা নাত্ত, গোঁডাশিংগা ফীজেং মানবনিনা মবান  
নরত্তা য়েংশিন্দুন থোকখিদিবনি, মণিপুরনা কাপ্পা নাত্তে  
গোঁডাগী মেচিনগলা কাপ্পিদিবনি।

**নোট ৩—** ভৌইগুমতুং সিপাহীরা চৎননী  
( মেলীটরী লো ) সিপাহী হাঙ্গবসি মুখোউগী পুরিবা  
কাগাণ্ডার অতুগী হুকুম নত্ৰবদি ঐখোইনা কাপ্পনিংউ  
হাঙ্গতুনা ইনিংতৌনা কাপ্পা খক যাদে, অতুনা মণিপুর  
সিপাহীনা কাপ্পগী হুকুম পিদে ঙাকশেনবদনি।

কবিগুম্বা কাপ্পা ভাববতু দিলীদ। ফমলিবা রেজি  
মেন্টগী কাগাণ্ডার অতুনা হুকুম পিরগা দিল্লী বেজি-  
মেন্টনা কাপ্পকদবনি অতুনা ভাবতকী সিপাহীনা  
ঙাকথোকপা ওমদতুনা দিল্লীগী বেজিমেন্টনা চংওকঅগা  
ক পুনা ঙাকথোকপনি। মতৌ অসম তৌনা ঙাকপা  
বা ওরনগা " কংগ্রেস আন্দোলন অতুতু খর নেমলে,  
অতুদগী শেন্স টাউন চংলমলগা মণিপুরদা মাউ ওরতুনা  
ং ১৯১৯ গী মে খাগী তাং ১৭ অসিদি মণিপুর  
যৌবকই। হন্দক মণিপুরগী লামীনা ইউরোপা লৈবসি  
চহি অতুনা চুপা লৈ।

খঃ ১৯২০দা হাইলাকাগিদস্ব মণিপুর সিপাহীনা ডাকপা  
বাঁওকবদস্ব ডাক-সেনবদনি খোইদোকপা কাপখিদে ।

## মনা পীবা ।

লাম্মীশিংনা থুংডবদা মণিপুরগী প্রজা ময়াম অহুগা  
তঙম-অর্থো সাহেবনচিংবা ময়ান্না লৈ চাইহুনা ওকলন্নি ।  
মসিদগী নোংমা নিনি লৈরগা মণিপুরগী অঙম-অর্থো প্রজা  
পুন্নমক পৈহুনা দরবার ভৌইঃ চিং তুম্ অনিমকী লাল  
চুলুবা পুন্নমকস্ব যাওইক্ ।

ব্রিটিশ গবর্ণমেণ্টনা তকমান অনি পী, মণিপুর  
কেটকী মনানা সুবিদার অমান্দারগী লৌচা পবি মডা  
মডা পী, হবিলদার অমস্বঃ অমোন্দারগী লৌ পবি  
অনি অনি পী । সিপাহীগীনা লৌ পরিঅমমম পী ।  
মতৌ অস্বম তৌনা লালফমদগী থোরক্কা জানিজাওগী  
বারি পুন্নমক শানহুনা মুংঙাইনা লৈনব্ ।

নোটঃ— মতৌ অস্বম তৌনা অস্বগী লালজা ও  
চলুবসিদা ইউবোপকী সিপাহীশিং অহুগা ভারত লাম্মী-  
শিং অসি অ্যান্সগী লালফমদগী ইরান ফাওবা অসি  
হন্দং হন্দা চংপনা মগী মগী কম্পনি ফাওবা মফম  
অসিদা লৈ হাইবা খুংনদে ।

অহুগা মণিপুরগী বুলি কোরদি। অহুগা মণিপুরগী  
চহি ১ অমা কোইলৈ লৈছদা অহুগা মণিপুরগী  
অমা চংপা যাওদে।

## জাপানীগী লাল।

খৃঃ ১৯১৯ অসিদগীনা খৃঃ ১৯৩৮ অসি কাওবা  
অসি পৃথিবী অসি ইংলহুনা অহুগা মণিপুরগী  
খৃঃ ১৯৩৮ দগীদি পৃথিবী অসি কাওবা আমেরিকা,  
জার্মান, রুশিয়া, জাপান অহুগা বৃটিশ ইংলহুনা  
লৈবাকু মঙা অসি মপা মপা চোংশিন চোংশিন্দুনা  
যান্নবা হৌরক্লে। পৃথিবীগী লালজাও অসি অমুক  
হৌরক্লে।

খৃঃ ১৯৪১ কাওবা অসি জাপানীগীনা অন্দাযান  
(কালাপানী) অহুগা ব্রহ্মা কাওবা তকশিললকুনা  
মণিপুরগী সীমানা পাইরকই। ভৌরিবা লালজাও অসি  
বৃটিশনা উরহুনা খৃঃ ১৯৪১ অসিদগী ডিমাপুরদগী মণিপুর  
কাওহুনা ব্রহ্মা তাবা লম্বী শেমহুনা জাপানীগী লাল  
অকনবা থেংনবা হৌরক্লে। খৃঃ ১৯৪১ কেব্রয়ারী  
তাং ২১ দা মণিপুরদা এয়ারগন পাইরকই - মসিনা  
ইহান হানবা তসবীব নম্বা লাকপা মেন্নি।

খৃঃ ১৯৪২ মে তাং ১০ দা নোংমাইজিংদা জাপানীগী  
বম ইফালদা তাবা অহানবনি।



মসিদা ভারতকি সেনাপতি স্তবাস চন্দ্রবহুনা পুবা  
 তেংগোল অহুনা মণিপুরদা লাল চংবা লেপে। খৃঃ  
 ১৯৪৪ মার্চগী তাং ২২ দা কবোদগী মণিপুরদা লাল  
 চংবা হোরে। খৃঃ '৪৪ মে খাদন্য কোইশিনখিহুনা মে,  
 জুন, জুলাই অহুম অসি বাপ্তি। অহুদগী বৃটিশনা  
 কবো ফাওবা তকথোকখি। মণিপুরগী লালফন অসিনা  
 পৃথিবীগী জাত পুম্বমক তিনখি। মণিপুর অসি লাল-  
 জাও থেংনরঙ্গগী চাইখাইবা অহু খৃঃ ১৯৪৪দগীন' খৃঃ ১৯৪৯  
 ফাওবা অসি-মুম-কৈ হোংজিন্গবা লোইদি, অহুগা ভারত  
 গবর্ণমেন্টনা ক্ষতিপূরণ পিবা অহু যেনবা লোইদহুনা  
 লৈরি। ভৌইগুম্বল্ল, মণিপুরদা লানজাও মতেক অমা  
 উবা ফংখি।

## জিনেরেল নোলেজ ।

(বাহঃ পরেং )

- ১। তেদোনগী মশিং—প্লেটুন গ্রিনা কম্পনি অমা শাই ,  
কম্পনি মরিনা বটালিয়ান অমা, মরিনা বৃগেট অমা,  
বৃগেট অহুনা ডিভিজন অমনি অহুনা ডিভিজন  
অমদা মীশিং করা লৈফম থোকপগে মচা শন্দো-  
কনা তাকউ ।
- ২। মণিপুরনা লান পাংবদা মণিপুরগী অমসুং ইউরো-  
পিয়ানিগী লুচিংবা অমসুং চংপগী শোক তারিক  
উত্তুনা মচা শন্দোক্কা তাকউ ।
- ৩। মণিপুরগী কুলি কোসনা লান পাংবা চংপসিদা  
লুচিংবা অমসুং শোক তারিক উত্তুনা তাকউ ।
- ৪। মণিপুরনা গ্রেটবার পাংবসি বৃটিশগা করম্মা নিংখো-  
গামরি চংনুনা মতৌ কবম পাংবগে খুদম উত্তুনা  
তাকউ ।
- ৫। গ্রেটবার পাংবসিদা মণিপুরগী মী মরি হিন্দু  
ধর্ম মাংগনি হাঙ্গুনা লান চংপা যাওখিদে,  
অদুগা নম্বোলগী গুলামজাংনা রাওজবগী মনাও  
হাংখিবা অসি সামাজিক অমসুং রাজনৈতিক  
করি করি কাইবগে পুকনিংনা পাম্বা উত্তুনা তাকউ ।
- ৬। মণিপুরগী লান্না অমসুং কুলি কোসনা চংপগী  
ইমকপগী তারিক অমসুং চহি করা কয়া লৈবো  
উত্তুনা তাকউ ।

- ৭। মণিপুরগী লানমি অমহুং কুলি কোস অনিনা  
সমুদ্র চংলগা করম করম বন্দরদা খুংডুবা তারিখকা  
কোন্ননা উৎতুনা তাকউ।
- ৮। মণিপুরগী মীশিংনা সমুদ্র চংলগা আরোসতই  
রয়েল য়োবা তারিখ তাকউ।
- ৯। মণিপুরগী মীশিংনা জ্ঞানগী মকম করম করমদা  
নৈবগে চাওরাকনা, তাকউ।
- ১০। মণিপুরগী লান্মীনা মকম করম করমদা লৈবিত্তৈগী  
নতমদা লান সন্ধি ভৌবগে শালোকনা তাকউ।
- ১১। গ্রেট বার পাংবা চংলমদা ইদা কোমুংদা মও  
করম ভৌবগে খদম মরিক চুমনা উৎতুনা তাকউ।
- ১২। স্তভাস চুমনা মণিপুরদা লান চংলকপা তারিখ  
তাকউ।
- ১৩। জাপানীগী লান্দা মণিপুর তসবীর নুয়া লাকপা  
অহানবা ইয়ার গণ (থেন) পাইরকগা শোক  
তারিখকা কোন্ননা তাকউ।
- ১৪। ইফালদা বম অহানবা তাবা লুমিংকা তারিখ  
কা তাকউ।
- ১৫। ভারত কংগ্রেসনা দিল্লীদা আন্দোলন ভৌখিবদা  
বুটিশনা ডাকপা জমদহুনা নোংমৈনা কাপখি।  
নোংমৈনা কাপহবু মণিপুরনা কাপনি হাঙ্গিনে  
মসি সিপাহীগী আইনদা অহগা লৈপাক ডাকপাগী

মরণদা করি ক্রিষ্ণাইবগে গচা শান্দোকনা পাও  
তাক পিছনা তাকউ।

১৬। তজ্জিক কালগী চন্দ্রবী তেঙ্গোলগী লুচিংবা  
অসি থাক অহম থমই। মতদি :— কি-বমিশন,  
ভাইসরয়-কমিশন অগঠন নন-বমিশন তহম  
অসিগী কম মনিং তাকউ।

১৭। তরুণালগী কোর কদাইব বোবগে তাকউ।

১৮। (ক) এগ্রেসিভ বার হাঙ্গিবা দি খুংহু-খুংলাই চান  
থকনবা অমতুহু মাতুদনা খুংলাই মরগা তেঙ্গোল  
অতুদগী পুন্মক মুন্দুনা শোক্রগী হাঙ্গিবা লান মও  
অতুনা এগ্রেসিভ বার কোই।

(খ) ইকোনোমিক বার হাঙ্গিবা দি খুংহু-খুংলাই  
অমতুং চান-থকনবা পুন্মক শিল্লাংলগী শোকনবা  
লানও অতু ইকোনোমিক বার কোই।

মথল্লা হাঙ্গিবা লান মও অনি অসি নগবাইনা  
পান্থা উংতুনা তাকউ।

- ১৯। অচোইবা হিরম লিবা মতাং ৭৫
- ২০। কেপ্টেন জেজী সাহেবকী অফরা লমচৎ ৭৯
- ২১। জ্ঞান্দগী মণিপুরদা কুলিকোর হন্দৌরকপা মতাং ৮০
- ২২। খুংলাই পাইবা লান্মীনা লৈহৌবগী মতাং ৮২
- ২৩। উইমেনস্ অকজুনিয়ারি কোর ৮৩
- ২৪। ভারত কংগ্রেস আন্দোলন ৯১
- ২৫। মনা পীবা
- ২৬। জাপানীগী লাল
- ২৭। জেনেরেল নোশেক  
বাহং পয়েং }
- ২৮। নোট
- ২৯। তেদৌলগী মনীং
-



( নোট )

- ১। লৈবাক, ডাকপগী থবক অসিদা সিপাহী, হাঙ্গিহুনা থম্মীবসি তচৌ পিশক নাভুনা নম্বর খাইনা থম্মী।
- ২। কেডেটকোর হাঙ্গিবসি নিংথৌগী মচা অমদি নিংথৌমক্কা সিপাহী ওইবা মপৈত্তবুনি।
- ৩। ইম্পারিয়েল সার্ভিস ত্রুপ হাঙ্গিবদি যাম্মা চাঙবা সিপাহানি, নিংথৌগী স্মা হাকথংনি। লান্দা যাম্মা থৌই।
- ৪। রেজিমেন্ট হাঙ্গিবদি তলবকী নথক্কা চাবা অমত্ত্বং ফিজেন্ থোল্লী।
- ৫। আসাম বাইফলস্ হাঙ্গিবা লেংদনা, লৈবাক মিলি-টবিনিং অসি তলবতগী চাবা অমত্ত্বং ফিজেন্কা লুপা ককশিল্লী।
- ৬। - য়েটকস' হাঙ্গিবদি ফিজেন্ অনত্ত্বং চাবা পুননক নিংথৌনা তৌরগা গবৰ্ণমেন্ট অন্দা থবক পাংবা অত্তবুনি।
- ৭। রিজার্ভ আম'সী হাঙ্গিবদি টাউন ডাকনবা চৈশু পাইবা অত্তগা নোংমৈশু পাইবা কোয়েং অঙাংবা যেংপা টুপিশু উল্লা লেংদনা লৈবা অত্তবুনি।
- ৮। কেভলরি অনত্ত্বং লেনসর হাঙ্গিবদি শগোন তেংবা গাননি থাংশু, তা, নোংমৈ তত্তম অসি পাইবা অত্তবুনি।





## তেঙ্গোলগী মশী ।

বটালিয়ান অা মী ৮ না শাবা  
কম্পনি ৪ মরিনা বটালিয়ান অমা  
প্রেটন ৪ মরিনা কম্পনি অমা মী ২ চনি  
সেঙ্গন ৪ বিনা প্রেটন অা মী ৫  
সেঙ্গন অানা ১ ২ ।  
বটালিয়ান ৪ মরিনা বুড অা  
বুর্গেড ও অহমনা ডিভিজন অমা ।  
মত্তম অসিদদি তেঙ্গোল অসি ।ও অহ । দুনা শারি

গোংববা ।